

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 138

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 138 - 1663

Bern, Dienstag 17. Juni 1975
Berne, mardi 17 juin 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 138 - 17. 6. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Verzichtleistung auf die Bewilligung zum Betrieb der Versicherung in der Schweiz. - Renonciation à l'autorisation d'exploiter l'assurance en Suisse. - Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione in Svizzera.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.
Annulation de la liquidation totale du commerce P. Currat-Moret, à Bulle.
Verlust einer Ausweiskarte für Handelsreisende.
Hisa-International Anlagensfonds für internationale Immobilienwerte in Liquidation. - Hisa-National Anlagensfonds für Immobilien und Hypotheken in der Schweiz in Liquidation.
Ditronic SA.
Somotec SA, à Fribourg.
Consultance SA, société anonyme ayant son siège à Genève.
F. Baumgartner SA, à Genève.
SA de Représentations industrielles et générales en liquidation, Genève.
Société de participations Echo en liquidation, société anonyme ayant son siège à Pully.
Dulcedo SA, in Paradiso.
Grada pro beneficio d'inventario.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 276 272 - 276 299.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).
Emissionskommission. - Commission des émissions.
Verzollungsvorschriften. - Prescriptions de dédouanement.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

5. Juni 1975.
Jezler Glasreinigungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Weststrasse 51, Zürich 3. Statutendatum: 20. 3. 1975. Zweck: Ausführen von Glasreinigungen im In- und Ausland sowie Uebernahme von allgemeinen Gebäudeunterhaltsarbeiten in eigener Regie oder im Auftrag Dritter; Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art, inklusive Erwerb von Grundstücken oder Liegenschaften, sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «P. Jezler, Glasreinigungen, Inhaber Christoph W. Hug», in Zürich, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 3. 1975 enthalten sind. Nach dieser Uebernahmebilanz betragen die Aktiven (Fr. 55 254.60), einschliesslich eines Goodwills im Betrage von Fr. 32 000 und die Passiven Fr. 5254.60. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 50 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. VR (Verwaltungsrat): höchstens 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Paul Jezler, von Schaffhausen, in Zürich, Präsident; Sonja H. Oberer, von Sissach, in Unterengstringen, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Christoph Hug, von Zürich, in Ermatingen TG, Delegierter, dieser mit Einzelunterschrift.

5. Juni 1975. Technische Investitionsgüter.
Technoline AG (Technoline S.A.) (Technoline Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Signastrasse 9, Zürich 8. Statutendatum: 9. 5. 1975. Zweck: Projektierung, Planung und Verkauf technischer Investitionsgüter, Industriearbeitung sowie Beteiligung an verwandten Unternehmen der Herstellung oder des Handels. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Kaspar Noser, von Oberurnen, in Rieden SG, mit Einzelunterschrift.

5. Juni 1975. Nachrichtenübermittlung usw.

Reuters Limited, London, Zürich Branch, in Zürich. Unter dieser Firma hat die Company Limited by Shares «Reuters Limited», mit Hauptsitz in London, eingetragen beim Companies Registration Office in London, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Das Memorandum of Association der Gesellschaft in seiner gegenwärtigen Fassung ist am 22. 4. 1953 angenommen und letztmals am 14. 11. 1973 geändert worden. Die Articles of Association der Gesellschaft datieren vom 22. 4. 1953 und sind ebenfalls am 14. 11. 1973 letztmals geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt, jegliche Art von Nachrichten entgegenzunehmen, zu übermitteln, zu verteilen, zu veröffentlichen und auf jede andere Weise weiterzugeben und zu diesem Zweck Radio-, Telegraphen- und Telephonrichtungen zu erstellen, zu kaufen, zu mieten oder auf andere Weise zu benutzen. Das autorisierte Share Capital der Gesellschaft beträgt Pfund 200 000, eingeteilt in 200 000 Shares zu Pfund 1. Von diesen sind 90 000 Shares ausgegeben und mit Pfund 90 000 voll liberriert. Die Verwaltung besteht aus höchstens 9 Mitgliedern, einschliesslich des Vorsitzenden und des Delegierten der Verwaltung. Ihr gehören an William Denholm Barnetson, britischer Staatsangehöriger, in Chilles Lane nr. Crowborough (Sussex, England), Vorsitzender; Gerald Long, britischer Staatsangehöriger, in London, Delegierter; Charles Garrett Ponsobly, britischer Staatsangehöriger, in London; Charles Denis Hamilton, britischer Staatsangehöriger, in London; Vere Harmsworth, britischer Staatsangehöriger, in London; Joseph Lawler Brown, britischer Staatsangehöriger, in Birmingham (England); John Sackfield Wallwork, britischer Staatsangehöriger, in Northwood (Middlesex, England); Stanley George Gurney Clarke, britischer Staatsangehöriger, in Stratford-upon-Avon (England), und Ernest James Lyle Turnbull, australischer Staatsangehöriger, in Melbourne (Australien). Stellvertretendes Mitglied der Verwaltung ist Geoffrey Thomson Upton, neuseeländischer Staatsangehöriger, in Auckland (Neuseeland). Für diese Zweigniederlassung führt Einzelunterschrift Max Siebenmann, von Aarau, in Opfikon. Geschäftsdomizil: Waldmannstrasse 12, Zürich 1.

5. Juni 1975.
Jakob Moser Holzbau AG, in Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Goldacker, Grüb/Wetzikon ZH (c/o Jakob Moser). Statutendatum: 21. 5. 1975. Zweck: Weiterführung des Betriebes der bisherigen Einzelfirma «Jakob Moser, Holzbau und allgemeine Zimmerer», in Gossau ZH; kann sich an anderen Unternehmen, gleicher oder verwandter Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Jakob Moser, Holzbau und allgemeine Zimmerer» in Gossau ZH geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven von Fr. 316 553.95 und denjenigen Passiven von Fr. 64 996.90, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 251 557.05, wovon Fr. 245 000 auf das Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Vom Grundkapital sind Fr. 5000 durch Verrechnung liberriert worden. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Jakob Moser, von Stein SG, in Gossau ZH, Präsident, und Agatha Moser geb. Oberholzer, von Stein SG, in Gossau ZH, beide mit Einzelunterschrift.

5. Juni 1975.
Nikea Treuhand AG (Nikea Fiduciaria SA) (Nikea Trust Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1975. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, einschliesslich Beratung in finanziellen Angelegenheiten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften und Beteiligungen verwalten und Schutzrechte verwerten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 500 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100 und ist mit Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Kishore Maneklal Prechhand, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Präsident; Werner Strohmeier, von Turgi AG, in Rüslikon, und Susanne Kimmich, von Zürich, in Spreitenbach AG. Geschäftsdomizil: Schiffe 2, Zürich 1.

5. Juni 1975. Kolbenringe usw.
Nova-Kolbenring AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2613). Statuten am 13. 5. 1975 geändert. Die Firma lautet neu Daros-Nova AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Produktion und Vertrieb vor allem von Kolbenringen und verwandten Dichtelementen und ferner von anderen technischen Produkten, unter anderem Daros-Kolbenringen, sowie Uebernahme und Abgabe entsprechender Patente und Lizenzen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen.

5. Juni 1975.
Traudis Immobilien- und Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3091). Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 3. 1975 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

5. Juni 1975.
Hoechst Pharma AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1974, S. 2309). Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln, Seren, Impfstoffen usw. Ernst Löhr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Dr. Engelbert Kleinbauer, nun in Küssnacht ZH; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Eugen Bätig ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Dr. Lajos Bors, von Basel, in Zürich.

5. Juni 1975.
Rex-Film AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 538). Verleih und Vertrieb sowie An- und Verkauf von Filmen aller Art usw. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Marlies Baumann und Bernhard Müller, der nun in Brugg wohnt; ihre Prokuren sowie diejenige von Agnes Barmettler erloschen. Jakob Müdespacher, Direktor und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Zollikon.

5. Juni 1975. Spezialapparate und Instrumente.

Polymetron AG, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1261). Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von industriellen und wissenschaftlichen Spezialapparaten und Instrumenten usw. Giuseppe Kaiser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Hess, Delegierter des VR, ist nun auch Vizepräsident desselben; er bleibt Direktionspräsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juni 1975.
Gummi Hug A.-G. (Caoutchouc Hug S.A.) (Rubber Hug Ltd.), in Zürich 8 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1974, S. 2365). Handel an gros mit Gummiprodukten usw. Fritz Guggisberg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern hat nun Kollektivprokura zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Studer; seine Prokura ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Liliane Hug, von Les Verrières, in Dietlikon.

5. Juni 1975. Bestandteile für Zentralheizungen.
Protherm A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1805). Handel mit und Fabrikation von Bestandteilen für Zentralheizungen usw. Marcel Bloch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Walter Knäus sind erloschen. Peter Rhy, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivunterschrift zu zweien: Beat Schlegel, von Vilters, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil.

5. Juni 1975.
Photolitho AG, in Gossau (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1968, S. 1915). Herstellung von Photolithos für den Offsetdruck usw. Arnold von Siebenthal ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dietmar von Eicke und Polwitz, Präsident des VR, nun in Zürich; führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Alwin Schratzki, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Neue Adresse: Industriestrasse.

5. Juni 1975.
Ego Werke AG, Zweigniederlassung in Volketswil (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 907). Herstellung und Verkauf von Bauelementen, mit Hauptsitz in Altstätten. Hans Mion, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Gais.

5. Juni 1975. Produkte der Nahrungsmittelindustrie.
Monda Alimenta AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 883). Fabrikation von und Handel mit Produkten der Nahrungsmittelindustrie usw. Werner Wackerle, Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Prokura von Heinz Jakob Keller ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Pius Barzotto, dessen Prokura erloschen ist, sowie Johannes Ruckstuhl, von Tobel TG, in Thayngen, und Dr. Karl Schumann, von Zürich, in Fällanden.

5. Juni 1975. Waren aller Art.
Chematron A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1589). Handel mit Waren aller Art usw. Dr. Ferdinand Meyer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Richard Wengle, von Kreuzlingen, in Zürich.

5. Juni 1975. Finanzierungen usw.
Balfour Williamson AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1975, S. 1462). Finanzierung internationaler Waren-Transaktionen usw. Arthur Huser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Andreas Renggli, von Fühli, in Zug.

5. Juni 1975.
Bankinvest, Bank for Investment and Credit Ltd., in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 315). Jacques Boissier und Mark J. Millard sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

5. Juni 1975.
Konstruktionsbüro Meier & Leutwyler, in Regensdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 31. 5. 1968, S. 1168). Konstruktion von Apparaten und Werkzeugen. Neue Adresse: Zentrum, Regensdorf.

5. Juni 1975.
Fahrschule «Wyberg» Gredig & Perrin, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2548). Fahrschule. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Fleury Perrin aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Georg Gredig als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Fahrschule «Wyberg» G. Gredig», in Zürich, fortgesetzt.

5. Juni 1975.
Fahrschule «Wyberg» G. Gredig, in Zürich, Weinbergstrasse 97, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Gredig, von Safien, in Egg ZH; dieser setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Fahrschule «Wyberg» Gredig & Perrin», in Zürich 6, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Fahrschule.

5. Juni 1975. Servicearbeiten an Baumaschinen usw.
E. Bressan, bisher in Hedingen (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1969, S. 2314), Servicearbeiten an Baumaschinen usw. Neuer Sitz: Affoltern am Albis. Adresse: Im Welschland 18. Der Firmhaber wohnt nun in Affoltern am Albis.

5. Juni 1975.
Ulrich Berger, «Hof»-Garage und Autospenglerei, in Buch am Irchel, Desibach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Berger, von Langnau im Emmental, in Flaach. Einzelprokura hat Leonie Berger, von Langnau im Emmental, in Flaach. Autoreparaturwerkstätte und Carrossierspenglerei.

5. Juni 1975. Textilien, Leder.
Ferd. P. Brunner, in Zürich, Widmerstrasse 17a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ferdinand Peter Brunner, von Emmen und Kulmcrau, in Zürich 2. Handel mit Textilien und Leder.

5. Juni 1975. Kunstgalerie usw.
Galerie André Emmerich GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3217). Betrieb einer Kunstgalerie usw. Neue Adresse: Tödtstrasse 40, Zürich 2.

5. Juni 1975.

Wasserversorgungs-Genossenschaft Kappel a. A., in Kappel a. Albis (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2177). Friedrich Hofer und Alwin Stucki, dieser infolge Todes, aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung: Hans-Jörg Maag, von Herrliberg, in Kappel am Albis, Aktuar, und Hans Frick, von und in Kappel am Albis, Kassier. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

5. Juni 1975.

A. Keller Diamant Handels & Verwaltungen Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2798). Handel mit Edelsteinen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. 4. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. Juni 1975.

Intermagazin AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1324). Herausgabe und Vertrieb von Büchern und Zeitschriften aller Art usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 4. 1975 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1975.

Nordisk Design SA, in Zürich 2 (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1324). Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art nordischer Herkunft usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 4. 1975 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1975.

«Pro Poole» Schwimmbad-Service, J.-P. Schaller und R. Zihlmann, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1324). Unterhalt von Schwimmbädern sowie Verkauf und Montage von Schwimmbad-Zubehör. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 4. 1975 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1975. Emulgierungsprodukte usw.

Vialti-Gesellschaft m. H., in Zürich 7 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1962, S. 3347). Vertrieb von Emulgierungsprodukten usw. Mit Beschluss ihrer Gesellschafterversammlung vom 22. 1. 1975 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

5. Juni 1975.

Spaltenstein AG, Hoch- und Tiefbau, in Zürich 11 (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1974, S. 34). Die Generalversammlung vom 14. 5. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 15 000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

5. Juni 1975.

Ediexpert-Publications AG, in Zürich 2, Bleicherweg 58 (c/o Consuetudina Verwaltungen Aktiengesellschaft), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 6. 1975. Zweck: Verlag von wissenschaftlichen Büchern und Publikationen sowie auch Beteiligung an in- und ausländischen Verlagsunternehmen, für eigene und fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: können brieflich erfolgen, sofern Namen und Adressen bekannt sind und Gesetz nicht zwingend anderes bestimmt. VR (Verwaltungsrat): ein bis fünf Mitglieder; Mitglieder des VR: Georges Philippe, von Thônex, in Schaffhausen, Präsident; Dr. Harry Glaser, von Zürich; in Zumikon; Peter M. Brupbacher, von Wädenswil, in Zürich; und Dr. Jürg M. Geiger, von Ermatingen, in Wettwil a. A., alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1975.

Niedeeck, Linder AG (Niedeeck, Linder SA) (Niedeeck, Linder Inc.), in Zürich 1, Gerechtigkeitsgasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1975. Zweck: Vermittlung und Verwaltung von Rechten aller Art an Werken der Literatur und Musik sowie verwandter Gebiete, wie insbesondere Radio, Television, Theater, Film und Presse; kann auch Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verwalten und geschäftliche Transaktionen durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Paul Fritz, von Zürich, in Uitikon, mit Einzelunterschrift. Direktoren mit Einzelunterschrift sind Erich Linder, österreichischer Staatsangehöriger, in Mailand (Italien), und Gertrud Niedeeck, deutsche Staatsangehörige, in Trimbach.

6. Juni 1975.

Druck-Dienst AG, in Zürich 8, Höschgasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 28. 5. 1975. Zweck: Beratung, Auftragsvermittlung und Handel auf dem Gebiet graphischer Erzeugnisse aller Art; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Julius Arnold, von Aesch LU und Schlierbach, in Niederglatt, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bernd Gerling, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, und Martin Sigrist, von Zürich, in Küsnacht und Maur, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1975.

Nautische Galerie Zürich GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Predigerstrasse 4, Zürich 1. Statutendatum: 29. 5. 1975. Zweck: Handel mit nautischen Antiquitäten und Kunstgegenständen aller Art. Stammkapital: Fr. 30 000. Gesellschafter mit je einer Stammaktie von Fr. 15 000 sind Leo Ullmann, von Eschzegg TG, in Hütten ZH, und Bernd Gerling, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Leo Ullmann.

6. Juni 1975.

Derby-Dancing AG, in Stäfa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bergstrasse. Statutendatum: 27. 5. 1975. Zweck: Führung eines Dancings mit Restaurationsbetrieb sowie, im Rahmen des Gesellschaftszweckes, An- und Verkauf von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): mindestens ein Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Wolfgang Battenfeld, von und in Hombrechtikon, Präsident; Helena Battenfeld geb. Caviezel, von und in Hombrechtikon, Vizepräsidentin, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Maria Grander geb. Ebner, von Veichlen, in Schmerikon, diese ohne Zeichnungsbefugnis.

6. Juni 1975.

Prohotel, Aktiengesellschaft für Hotel und Reisen, in Kloten (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 299). Die Generalversammlung vom 16. 4. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet International Hotel-Management Prohotel AG. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb und die Förderung der Zusammenarbeit von Hotels und Reiseunternehmen auf internationaler Ebene; sie betreibt Marke-

ting, Betriebsberatung, Personalbeschaffung, Schulung und Warenvermittlung, besorgt Reservationen und führt Neben- bzw. Hilfsbetriebe auf dem Gebiet der Hotellerie, sie kann sich im In- und Ausland an anderen Gesellschaften beteiligen, oder solche führen und verwalten. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, ist das Grundkapital auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 oder mehreren Mitgliedern. Rudolph Candrian ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Dr. Edmund Richner, von Zürich, in Zürich; Peter Rosenstein, von und in Zürich, und Julius Sauter, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1975.

General-Bau A.G., Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 554). Erstellung von Bauten aller Art usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Erich Bauer und Alois Oberegger sowie die Prokuren von Anneliese Rinderknecht, Retrad Dönges, Ursula Stutz und Urban Cueni sind erloschen. Es wohnen nun: Alfred Reinhold Seger, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, in Ermatingen, und Roland Kummer, Vizedirektor, in Auenstein.

6. Juni 1975.

WECO Finanz AG, bisher in Küssnacht (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 606). Durchführung von Finanzierungen usw. Statuten am 2. 6. 1975 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zweierstrasse 100, Zürich 3.

6. Juni 1975. Isoliermaterialien.

Isotech AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1970, S. 39). Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterialien für das Baugebiet usw. Neuer Direktor: Stephan Schmid; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ferner neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Willi Kienzie; seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Manfred Kaulich, österreichischer Staatsangehöriger, in Lenzburg; Hans-Jürgen Rüschi, von Speicher, in Zürich; Arthur Scheidegger, von und in Zürich; Werner Schneebeli, von Zürich, in Balterswil, und Rudi Sprang, deutscher Staatsangehöriger, in Bern.

6. Juni 1975.

Textilien. Aktiengesellschaft Stünzi Söhne (Société Anonyme Stünzi Fils) (Stünzi Sons Limited), in Horgen (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1974, S. 1229). Fabrikation von und Handel mit Waren der Textilindustrie, insbesondere der Seidenindustrie und verwandten Branchen usw. Walter Schoeller-Meyer und Dr. Carlo von Castelberg aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Walter Stünzi, Präsident des VR, führt seine Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR: Werner Lahusen; ist nicht mehr Vizedirektor und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Ferner neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Jakob Stäubli, von und in Horgen.

6. Juni 1975.

Imthurn-Dokumentation AG (Documentation Imthurn S.A.), in Kilchberg (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968, S. 2793). Betrieb einer Dokumentationszentrale auf der Grundlage von Lochkarten und Datenverarbeitungsmaschinen usw. Hans Imthurn ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans Rutgers, von St. Peterzell, in Zürich, Präsident. Weiteres neues Mitglied des VR ist Hedwig Imthurn, nun in Wädenswil; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Schwandenstrasse 10 (bei Jean Bochsler-Scheifele).

6. Juni 1975.

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Suisse» Compagnie Anonyme d'Assurances Générales («La Svizzera» Società Anonima di Assicurazioni Generali) («Switzerland» General Insurance Company, Limited), in Zürich 2 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3001). Herfried Oberwiler, bisher Subdirektor, nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Armin Hersche, von Appenzell, in Möriken-Wildged, und Albert Malär, von und in Zürich.

6. Juni 1975.

Gesellschaft für Risiken Analysen AG (Société d'Analyse de Risques SA) (Risk Analysis Company Ltd.), in Zürich 7 (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2355). Untersuchung von Risiken aller Art usw. Die Generalversammlung vom 4. 6. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma wird auch in spanischer Sprache geführt, lautend Sociedad de Análisis de Riesgos SA.

6. Juni 1975.

Atisol akustische und thermische Isolationen AG (Atisol isolations acoustiques et thermiques SA) (Atisol isolazioni acustiche e termiche SA), in Zürich 9 (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1974, S. 2845). Neue Adresse: Hagenholzstrasse 81, in Zürich 11 (c/o Unikeller Holding AG).

6. Juni 1975. Erzeugnisse der Maschinenindustrie.

Wanner A.G., in Horgen (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 855). Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie usw. Die Prokura von Josef Sieber ist erloschen.

6. Juni 1975.

Woge Immobilien AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1966, S. 1153). Kauf, Nutzung, Ueberbauung, Verkauf, Tausch und Verwaltung von in der Schweiz gelegenen Liegenschaften und Grundstücken usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Bruno Tuor, von Somvix, in Küsnacht.

6. Juni 1975.

Laack, Farben, chem. Produkte usw. Otto Weibel AG, in Schlieren (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1975, S. 1255). Fabrikation von und Handel mit Lacken, Farben und chemischen Produkten, usw. Otto Weibel jun., Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

6. Juni 1975.

Grygag Immobilien AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3069). Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien usw. Neu haben Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Keller, von Untersigenthal, in Obersigenthal; Heinz Kühnlein, von und in Zürich; Gaudenz Tschamer, von Felds und Zürich, in Zollikon; Dr. Alfred Fischer, von und in Zürich.

6. Juni 1975.

Schlosserei, Metallbau. Fritz Seiler & Sohn, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1969, S. 2475). Schlosserei und Metallbau. Neue Adresse: Geerenweg 2, Zürich 9.

6. Juni 1975.

Gipsarbeiten. Brüder Forrer, in Küssnacht, Kaltensteinstrasse, 8127 Forch, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1972. Ausführung von Gipsarbeiten; Vermietung von Baurockungs-Apparaten. Gesellschafter: Werner Forrer, von Wattwil, in Küssnacht, und Fritz Forrer, von Wattwil, in Erlenbach ZH.

6. Juni 1975.

H. Wieland, Kühlerbau, in Urdorf (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1970, S. 2777). Bau von und Handel mit Auto- und Industriekühlern. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «H. Wieland, Kühlerbau», Urdorf, erloschen.

6. Juni 1975. Internationale Transporte.

Liselotte Zybach-Baumann, bisher in Freienbach (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1966, S. 2499). internationale Transporte (Ueberlandtransporte). Neuer Sitz: Hinwil. Adresse: Breitracker. Inhaberin: Liselotte Zybach geb. Baumann, von Habkern, nun in Hinwil.

6. Juni 1975. Waren aller Art.

«Roletts» Elsa Ramchandani, in Winterthur (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4111). Import und Export von Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juni 1975.

Privat-Detektiv-Büro René Weick, in Zürich (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2682). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. Juni 1975. Waren aller Art.

S. Koch, in Zürich (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1956, S. 126). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lederwaren. Neue Adresse: Hans-Huber-Strasse 6. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2.

6. Juni 1975.

H. Wieland, Kühlerbau, in Urdorf, Heinrich-Stutzstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hildegard Wieland, von und in Rümlang. Bau von und Handel mit Auto- und Industriekühlern. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Wieland, Kühlerbau», in Urdorf, übernommen.

6. Juni 1975.

Banque de crédit international, Genève, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2216). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Walther Hug ist erloschen.

6. Juni 1975.

Peritia Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2712). Rudolf Bernet nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Silvia Bernet, von Gommiswald, in Wallisellen, und Adrian Gasser, von Nunningen, in Sirnach TG.

6. Juni 1975. Beratungen usw.

Finca GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1967, S. 3262). Rechts-, Steuer-, Anlage- und Wirtschaftsberatungen usw. Neue Adresse: Turnerstrasse 10, in Zürich 6.

6. Juni 1975.

Genossenschaft Metzgermeisterverein der Stadt Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1853). Fritz Steiner und Max Zumstein sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Klara Martin, von Frenkendorf, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nicht mehr Protokollführerin, sondern nun Vizepräsidentin desselben. Neues Mitglied und Quästorin des Vorstandes ist Hedwig Meyer, von Thynggen, in Zürich. Die Präsidentin oder die Vizepräsidentin des Vorstandes führen je mit der Aktuarin oder der Quästorin oder einem andern vom Vorstand bestimmten Mitglied des Vorstandes Kollektivunterschrift.

6. Juni 1975.

Baugenossenschaft berufstätiger Frauen, in Zürich 10 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1873). Margrith Düstler und Nelly Frick sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Klara Martin, von Frenkendorf, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nicht mehr Protokollführerin, sondern nun Vizepräsidentin desselben. Neues Mitglied und Quästorin des Vorstandes ist Hedwig Meyer, von Thynggen, in Zürich. Die Präsidentin oder die Vizepräsidentin des Vorstandes führen je mit der Aktuarin oder der Quästorin oder einem andern vom Vorstand bestimmten Mitglied des Vorstandes Kollektivunterschrift.

6. Juni 1975.

Jüdischer Schulverein Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 648). Die Unterschriften von Mosse Aschenasy, Julius Mannes, Nino Ascher und Elijah Rosengarten sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Helmi Brandeis, von Lengnau AG, in Zürich, Vizepräsident und Aktuar des Vorstandes; Imre Berkovics; von und in Zürich, Quästor des Vorstandes; Isaak Karniol, von und in Zürich, Prof. Dr. George Moschytz, von und in Zürich, und Jules Marilus, von und in Zürich, weitere Mitglieder des Vorstandes.

6. Juni 1975.

Treuhandbüro Tanner AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1972, S. 1128). Uebernahme und Durchführung aller in den Bereich einer Treuhandgesellschaft fallenden Tätigkeiten usw. Neue Adresse: Rychenbergstrasse 358, Winterthur 2.

6. Juni 1975.

Tanner Immobilien AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2591). Anlagen von Kapitalien und Finanzierung von Liegenschaften usw. Neue Adresse: Rychenbergstrasse 358, Winterthur 2.

6. Juni 1975.

Lernstudio Zürich AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2681). Führung einer Elternberatungsstelle für schultechnische Belange usw. Die Prokura von Bruno Gemperle ist erloschen.

6. Juni 1975.

Immobilien. Spero Rental AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1972, S. 2766). Vermietung von Immobilien usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1506) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1975.

Artikel aus Kunststoffen usw. Emil Hartmann, in Zürich (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2337). Verarbeitung und Vertrieb von Artikeln aller Art aus Kunststoffen usw. Ilse Wild, Prokuristin, wohnt nun in Schlieren.

6. Juni 1975.

Winterthurer Freilager AG Embrach, in Embrach (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3226). Betrieb eines Güterumschlag- und Lagerzentrums usw. Das Grundkapital von Fr. 2 000 000 ist mit Fr. 1 512 500 liberiert.

6. Juni 1975. Ingenieurbüro für Staubtechnik usw.

Wenas AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1972, S. 86). Führung eines Ingenieurbüros für Staubtechnik, Import, Export und Handel mit technischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 27. 5. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

6. Juni 1975.

Zürcher Furnierwerk AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1873). Die Generalversammlung vom 4. 4. 1975 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

6. Juni 1975.

Bank Rinderknecht AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 519). Betrieb einer Bank. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erwin Metzler, von und in Zürich.

6. Juni 1975.

Michael Alexander, Handelsvertretungen, in Kloten, Römerweg Nr. 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Alexander, britischer Staatsangehöriger, in Kloten. Uebernahme von Handelsvertretungen in Edelsteinen und Spielwaren.

6. Juni 1975.

Hommel Aktiengesellschaft, in Adliswil (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1975, S. 542). Fabrikation von und Grosshandel mit chemisch-pharmazeutischen Produkten usw. Die Prokura von Renato Mazzini ist erloschen.

6. Juni 1975. Immobilien usw.
Burzwiler AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 193 vom 20.8.1971, S. 2063). Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Hermann Walser, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun den Dokortitel; er wohnt nun in Uster.

6. Juni 1975.
Auto-Präzisions G.m.H.H., in Regensdorf (SHAB Nr. 7 vom 13.1.1974, S. 64). Betrieb einer Werkstatt für Präzisionsmechanik der Autobranche usw. Der Gesellschafter Max Eschler ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Seine Stammeinlage ist infolge Erbanges an den neuen Gesellschafter Max Paul Eschler, von Oberwil im Simmental, in Ulftikon, übergegangen, welcher als neuer Geschäftsführer Einzelunterschrift führt.

6. Juni 1975. Edelmetalle, Juwelen, Uhren usw.
Orodrac AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 123 vom 29.5.1974, S. 1473). Handel mit Edelmetallen, Juwelen, Uhren und Bijouterieartikeln usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verlegung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27.5.1975 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft bleibt jedoch zum Zwecke der Liquidation von im Ausland gelegenen Aktiven unter der Firma **Orodrac AG** in Liquidation im Handelsregister noch eingetragen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

4. Juni 1975.
BUTYRA, Schweizerische Zentralstelle für Buttersversorgung, in Bern, Genossenschaft öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 46 vom 26.2.1971, S. 448). Christian Dreier, stellvertretendes Mitglied, von Trub, in Bern, ist aus dem Geschäftsausgeschieden. Er führt als Direktor nur Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Direktor Hermann Spahr ist erloschen. Hans Sigrist, nun in Riedbach, Gemeinde Bern, ist jetzt Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Wildhainweg 9.

5. Juni 1975. Garage usw.
HESAG Henschel-Service AG, Filiale Worblaufen bei Bern, in Worblaufen, Gemeinde Bollingen. Betrieb einer Garage mit Einstellhalle zwecks Ausführung sämtlicher Servicearbeiten für Henschel-Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 41 vom 19.2.1974, S. 476). mit Hauptsitz in Aesch BL. Nachdem die Zweigniederlassung aufgehoben worden ist, wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

5. Juni 1975. Reparaturwerkstätte für Nutzfahrzeuge usw.
HESAG Worblaufen AG (HESAG Worblaufen SA), in Worblaufen, Gemeinde Bollingen. Mit Statuten vom 2. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Servicestation für Fahrzeuge, insbesondere Nutzfahrzeuge; Handel mit Fahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör; Beteiligung an Unternehmungen; Erwerb von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachübernahmeverträgen vom 2. Mai 1975: von der «HESAG Henschel-Service AG», in Aesch BL, die in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1974 enthaltenen Aktiven von Fr. 1.507.340,40 und Passiven von Fr. 1.207.340,40. Der Übernahmepreis von Fr. 300.000 wird der Verkäuferin gutgeschrieben; von der «Vallet AG», in Kerns, die in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1974 enthaltenen Aktiven von Fr. 900.000 und Passiven von Fr. 800.000 (inklusive Liegenschaft Grundbuehblatt-Bolligen Nr. 964). Der Übernahmepreis von Fr. 100.000 wird der Verkäuferin gutgeschrieben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Erwin Kestenholz-Walliser, von Hinwil, in Sachseln, Präsident; Heinz Erath-Vallet, von und in Basel; Otto Rothen, von Guggisberg, in Bern, der zugleich Direktor ist. Erwin Kestenholz-Walliser führt Einzelunterschrift. Heinz Erath-Vallet, Otto Rothen und der Prokurist Hans Hönger, von Roggwil BE, in Bern, zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Worblaufenstrasse 163.

5. Juni 1975. Café-Bar.
Hilde Natterer, in Bern, Betrieb der Café-Bar «Relax» (SHAB Nr. 246 vom 21.10.1971, S. 2560). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Juni 1975. Druckerei, Verlag usw.
Büchler & Co. AG, in Wabern, Gemeinde Köniz, Betrieb einer Druckerei sowie eines Verlagsgeschäftes und einer Inseratenregie (SHAB Nr. 127 vom 4.6.1975, S. 1530). Die Generalversammlung vom 4. April 1975 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

6. Juni 1975.
Jeans-Bar City West, Anita Gaglio, in Bern. Inhaber der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes Franco Gaglio, ist Anita B. Gaglio, von Realp, in Bern. Handel mit Hosen sowie andern Bekleidungsstücken, insbesondere im Jeans-Stil. Laupenstrasse 19.

6. Juni 1975.
Baunternnehmung Fritz Müller Ing. AG, in Bern (SHAB Nr. 32 vom 9.2.1971, S. 314). Fritz Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Dr. Max Blumentstein, von Niederbipp, in Muri bei Bern, Präsident; Hans Frutiger, von Oberhofen am Thunersee, in Thun; Fritz Frutiger, von und in Oberhofen am Thunersee; Max Frutiger, von und in Oberhofen am Thunersee (alle neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1975.
Althaus Architekten Bern AG, in Bern. Mit Statuten vom 24. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Planungs- und Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven des bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes (Architekturbüro) von Willi Althaus, in Bern, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 24. Februar 1975, nämlich Aktiven von Fr. 480.603,54 und Passiven von Fr. 152.959,40. Vom Übernahmepreis von Fr. 327.644,14 werden Fr. 98.000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willi Althaus, von Bern und Unterlangenegg, in Muri bei Bern, Präsident, und Jürg Althaus, von Bern und Unterlangenegg, in Bern. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Mottastrasse 1.

Bureau de Bienne

5. Juni 1975.
Fiducosult SA (Fiducosult AG) (Fiducosult Ltd.), succursale de Bienne. Sous cette raison sociale, la société anonyme Fiducosult SA, avec siège à Fribourg, qui a pour but toutes les activités d'une société fiduciaire, inscrite au registre du commerce de Fribourg le 4 juin 1974 (FOSC du 3.6.1975, N° 126, p. 1517) a, suivant décision de son conseil d'administration du 2 juin 1975, créé une succu-

sale à Bienne. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jacques Buchi, de Turbenthal ZH, à Marly, président, et Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, vice-président du conseil d'administration; Manfred Knus, de Märstetten, à Berne, est nommé directeur de la succursale, et Jean-Pierre Gutknecht, de Châtres, à Bümpliz BE, fondé de pouvoir. Adresse de la succursale: Rue Neuve 48.

6. Juni 1975.
Métallique S.A., à Bienne, fabrication et commerce de cadrans en métal, de découpages, emboutissages, matricages et articles accessoires (FOSC du 17.5.1974, N° 114, p. 1364). Albert Nydegger a démissionné comme président du conseil d'administration, mais reste membre du conseil avec signature individuelle. Est nommé nouveau président Jean Nydegger (jusquici secrétaire) avec signature collective à deux. Il reste directeur général.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

4. Juni 1975. Confiserie, Tea-Room.
H. Lederer, in Zweisimmen, Betrieb einer Confiserie und eines Tea-Rooms (SHAB Nr. 135 vom 14.6.1965, S. 1858). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 121 vom 28.5.1975, S. 1464) im Handelsregister von Obersimmental von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Burgdorf

4. Juni 1975. Restaurant.
K. Pulfer-Scheidegger, in Koppigen. Inhaber der Firma ist Karl Pulfer, von Rümliigen, in Koppigen. Betrieb des Restaurants «Rössli». 3425 Koppigen.

5. Juni 1975. Restaurant.
Fritz Heiniger, in Heimiswil. Inhaber dieser Firma ist Fritz Heiniger, von Affoltern i.E., in Rinderbach, Gemeinde Heimiswil. Betrieb des Restaurants «Säges». Rinderbach, 3411 Rüegsau.

6. Juni 1975. Bäckerei.
W. Stucki, in Schafhausen, Gemeinde Hasle b.B., Bäckerei und Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 271 vom 18.11.1960, S. 3291). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Juni 1975. Vieh.
Gehr. Rüttli, in Koppigen, Viehhändler, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 7.12.1955). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Otto Rüttli aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Bureau Interlaken

5. Juni 1975. Holzkassetten.
A. & V. Schneider, in Interlaken, Fabrikation von Holzkassetten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 21.4.1966, S. 1283). Alfred Schneider ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

5. Juni 1975.
Milchverwertungsgenossenschaft Schmocken-Beatenberg, in Beatenberg (SHAB Nr. 113 vom 18.5.1967, S. 1685). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Fritz Bieri, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Ernst Gafner, Schlucht (bisher Beisitzer), von und in Beatenberg, Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Juni 1975. Warenhaus.
Knopf AG Interlaken, in Interlaken, Betrieb eines Warenhauses (SHAB Nr. 150 vom 1.7.1974, S. 1807). Prokura wurde erteilt an André Rivier, von Lausanne, Aubonne, Genève und Neuchâtel, in Arlesheim. Er zeichnet zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Bureau de Moutier

5. Juni 1975.
Garage Kohler Richard, à Courrendlin. Le chef de la maison est Richard Kohler, de Liesberg, à Courrendlin. Garage et transports de marchandises. Procuration individuelle a été conférée à André Nusbaumer, de Delémont, à Mettemberg.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

4. Juni 1975. Garage.
Werner Lanz & Fils, aux Embois, commune de Muriaux, Werner Lanz, de Madiwil, aux Embois, et Max Lanz, de Madiwil, aux Embois, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} janvier 1975. Exploitation d'un garage agricole.

5. Juni 1975. Horlogerie.
Pronto Watch Co. L. Maître & Fils S.A., au Noirmont, horlogerie (FOSC du 14.12.1972, N° 294, p. 3206). La procuration conférée à Léon Maître-Aubry est éteinte.

5. Juni 1975.
Caisse Raiffeisen de Saignelégier, à Saignelégier, société coopérative (FOSC du 24.6.1974, N° 144, p. 1730). Paul Dubail, d'Epiquez, aux Pommerats, est nommé vice-président. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et de la gérante. Les pouvoirs de Georges Bollat, vice-président démissionnaire, sont éteints.

Bureau Thun

5. Juni 1975. Auto-Spenglererei.
René Feller, in Thun. Inhaber der Firma ist René Feller, von Strättligen-Thun, in Thun. Betrieb einer Autospenglererei und -malerei. Hopfenweg 8.

Luzern - Lucerne - Lucerna

23. Mai 1975.
Tarag Tankrevisions AG, Filiale Buchrain, Zweigniederlassung in Buchrain, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 151 vom 2.7.1969, S. 1533). Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 30.4.1975 wurde die Zweigniederlassung nach Emmen verlegt. Adresse: Feldmatt, 6032 Emmen. Die Firma lautet nun: **Scharpf AG, Filiale Emmen** LU. Karl Frech, bisher Vizepräsident, ist nun Direktor und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Bruno Kobi-Marelli, bisher Prokurist, ist nun Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Heinz Geering, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil BL.

4. Juni 1975. Vermögensverwaltungen, Handelsgeschäfte.
Bücher & Scharpf AG, Baunternnehmung, in Luzern (SHAB Nr. 27 vom 3.2.1970, S. 254). Statutenänderung vom 17.3.1975. Die Firma lautet nun: **Scharpf AG**. Neuer Zweck: Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten. Handelsgeschäfte mit Waren aller Art. Beteiligungen. Das Grundkapital wurde durch Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages an die Aktionäre (auf dem Wege der Verrechnung mit Gesellschaftsfordorderungen) von bisher Fr. 500.000 auf Fr. 50.000 herabgesetzt; es zerfällt nunmehr in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Die bisherigen Aktienmitglieder wurden annulliert. Die Beachtung der Vorschriften von Art. 732 ff. OR wurde mit öffentlicher Urkunde vom 2. Juni 1975 festgestellt. Weitere Statutenänderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Einzelprokura ist erteilt an Edith Ritzmann-Wilhelm, von und in Luzern.

4. Juni 1975.
Land- und Viehwirtschaft AG, in Sursee, Beteiligungen (SHAB Nr. 225 vom 26.9.1974, S. 2601). Alois Rudolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Peter Wälchli, von Metzerlen SO, Wynigen BE und Langendorf SO, in Langendorf.

4. Juni 1975. Tierfutter.
UFAG, in Sursee, Tierfutter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13.3.1975, S. 676). Alois Rudolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Hans Gemmenthaler, von Sumiswald, in Langendorf.

4. Juni 1975.
Ufa-Bürgerschaftsgenossenschaft, in Sursee (SHAB Nr. 171 vom 25.7.1974, S. 2050). Max Tschannen, Präsident des Vorstandes, wohnt nun in Wohlen BE.

4. Juni 1975.
Maximal-Ölfeuerungen Franz Muff & Co., in Weggis, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19.2.1973, S. 475). Franz Muff-Rusch und Emilie Muff-Rusch wohnen nun in Weggis.

4. Juni 1975. Gaststätten.
Gastunia AG, in Luzern, Gaststätten usw. (SHAB Nr. 253 vom 29.10.1973, S. 2889). Hugo Fuchs und Leo Roth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Josef Fuchs (bisher Mitglied/Geschäftsführer), Vizepräsident Hans Bachmann, von Luzern, in Meggen (n. n.). Mitglied Regula Fuchs, von Zürich und Malers, in Malers (neu). Der Präsident zeichnet einzeln. Vizepräsident und das Mitglied führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1975.
Amrein Futtermühle, in Neuenkirch, (SHAB Nr. 114 vom 20.5.1975, S. 1365). Die Prokura von Sophie Amrein ist erloschen.

4. Juni 1975. Drogerie.
Peter Ritter, in Zell, Dorf, 6144 Zell. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Peter Ritter 1944, von Cham in Zell. Er übernimmt auf den 1.5.1975 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Peter Ritter», 1914, in Zell. Drogerie und Handel mit Kolonialwaren.

4. Juni 1975.
Peter Ritter, in Zell, Drogerie, Kolonialwaren (SHAB Nr. 95 vom 25.4.1958, S. 1143). Diese Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Peter Ritter» (1944), in Zell, erloschen.

Schwyz - Schwytz - Switvo

4. Juni 1975.
Hanson Sport AG, in Einsiedeln, Handel mit Sportartikeln aller Art (SHAB Nr. 237 vom 10.10.1974, S. 2713). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1975 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

4. Juni 1975.
Sparkasse Küssnacht A.G., in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1973, S. 3018). Fridolin Sidler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Otto Räder, von und in Küssnacht am Rigi, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1975. Handelsgeschäfte, Leasing.
Urbitrade AG (Urbitrade S.A.) (Urbitrade Ltd.), in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Abschluss von Leasingverträgen, Übernahme und Vergebung von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen, Expertisen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Dr. Hans Rudolf Steiner, von Zürich, in Zollikoberg. Er führt Einzelunterschrift. Domicil: Herrenmatt (c/o Hans Ch. Ugilt Hansen).

4. Juni 1975.
Balz Vogt, Bodenhelge, in Wangen SZ (SHAB Nr. 77 vom 22.4.1971, S. 779). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

4. Juni 1975. Metzgerei, Restaurant.
August Föllmi, in Wollerau, Fuhrhalterei, Metzgerei und Restaurant zum Bären (SHAB Nr. 189 vom 15.8.1939, S. 1702). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

4. Juni 1975.
Josef Höfliger, Gasthof Bären, in Wollerau. Inhaber dieser Firma ist Josef Höfliger-Schwytzer, von Freienbach, in Wollerau. Einzelprokura wurde erteilt an Elisabeth Höfliger-Schwytzer, von Freienbach, in Wollerau. Betrieb des Gasthofes Bären. Dorfplatz 2.

4. Juni 1975.
Hch. Schwyter-Hürlimann, Metzgerei, in Wollerau. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Schwyter-Hürlimann, von Galgenen, in Wollerau. Einzelprokura wurde erteilt an Paula Schwyter-Hürlimann, von Galgenen, in Wollerau. Betrieb einer Metzgerei. Dorfplatz 2.

Nidwalden - Unterwald-le-has - Unterwalden hasso

5. Juni 1975. Beteiligungen, Textilien.
Textland S.A., bisher in Freiburg, Beteiligung in irgendwelcher Form an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen usw. (SHAB Nr. 270 vom 18.11.1974, S. 3074). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juni 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 28. März 1968 datieren und seither nicht revidiert worden sind, geändert. Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Zweck: Beteiligung in irgendwelcher Form an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen sowie an anderen Unternehmen, insbesondere im Gebiet des Textilhandels; internationaler Handel in Textilien, Rohstoffen, einschliesslich Fäden, chemischen Produkten für die Textilindustrie, Fabriktextilien, Kleidern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Peter Lengweiler, von Riehen, in Ennetbürgen. Domicil: Pilatusstrasse 38, c/o Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

5. Juni 1975.
Ecote Holding, in Stansstad, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1974, S. 270). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Alpnach (SHAB Nr. 3 vom 6.1.1975, S. 10) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

4. Juni 1975.

Frau D. Streit-Honegger, Möbel, in Ch a m. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehegatten, Frau Doris Streit geb. Honegger, von Belpberg, in Oberhünenberg, Möbel und Wohnzubehör. Knochenstrasse 119.

5. Juni 1975.

Fouras Immobilien AG, in Zug, Erwerb von Liegenschaften im In- und Ausland auf eigene Rechnung, Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1975, S. 1463). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

5. Juni 1975.

Produkt Suppliers AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen, insbesondere für die Nahrungs- und Genussmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1974, S. 2811). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Anton Laurenz Egger, von Kriens LU und Eggersriet SG, in Cham.

5. Juni 1975.

Klafs Saunabau AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Saunaaanlagen sowie von Kneipp- und medizinischen Bäder-Anlagen usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 411/412). Neues Domizil: Gubelstrasse 15 (eigene Büros), 6300 Zug.

5. Juni 1975.

Zuger Bergbahn und Bus AG, in Zug, Transport von Personen und Sachen mit geeigneten Verkehrsmitteln zwischen Zug Bahnhof und Schöneck und auf der Standseilbahn Schöneck-Zugerberg usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1016). Heinrich Gysin, Vizepräsident, und Robert Wassmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Gleichzeitig ist auch Carl Keiser aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsrechtlich. Walter A. Heglin, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neu wurden gewählt: Emil Hagenbuch, von Zug und Oberlunkhofen AG, in Zug, als Präsident des Verwaltungsrates; Dr. Rolf Kugler, von Egnach TG, in Oberwil, als Mitglied des Verwaltungsrates; iic. iur. Walter Weber, von und in Zug, als Mitglied des Verwaltungsrates. Emil Hagenbuch und Dr. Rolf Kugler führen Kollektivunterschrift. Lic. iur. Walter Weber ist nicht zeichnungsrechtlich.

5. Juni 1975.

Iso Technik AG Zug, in Zug, Herstellung von Schallanlagen sowie Planung und Entwicklung von Produktionsstätten der Dämmstoffindustrie usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1433). Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

5. Juni 1975.

FLA Holding & Finanz AG, in Zug, Übernahme von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Durchführung von Finanztransaktionen aller Art mit Ausnahme des eigentlichen Bankgeschäftes; Übernahme von Geschäftsführungen usw. (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2277). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Mai 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **FLA Holding & Finanz AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Curator AG, in Zürich. Dr. Rolf Zollikofer, Präsident, und Martin Furrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

5. Juni 1975.

Pharmazeutische Produkte.
Bristol-Myers S.A., in Zug, Alle Arten von pharmazeutischen Produkten, Toilettenartikeln sowie Lebensmittel wie auch verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1974, S. 35). Erik E. Peterson und Dr. Folgere Vella sind als Direktoren ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: William K. Moosmann, von Wilroligen BE, in Zug. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Markwalder, von Würenlos AG, in Unterägeri, und Rolf Dornbierer, von Tal SG, in Küssnacht SZ.

5. Juni 1975.

Fibeta-Holding GmbH, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2622). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. 5. 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und dauernde Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften und von Grundeigentum. Die Gesellschaft kann gleichartige Unternehmungen gründen, übernehmen oder führen oder sich an solchen aktiv oder passiv beteiligen.

5. Juni 1975.

Restaurants usw.
Pubco Zug AG, in Zug, Führung von Restaurationsbetrieben und anderen Betrieben der Nahrungsmittelbranche in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 613). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1975 hat die Gesellschaft die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

5. Juni 1975.

Stahlrohre.
OMS Tubulars AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Stahlrohren für die Oelindustrie. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Egg ZH, als Präsident, und Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. A. Planzer), 6300 Zug.

5. Juni 1975.

Werkzeugmaschinen.
Speedfam AG, in Zug, Kauf, Verkauf, Produktion usw. aller Arten von Werkzeugmaschinen und Bestandteilen, insbesondere von Freikornschleifmaschinen, Anlagen und Materialien sowie von verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3393). Einzelprokura wurde erteilt an: Jakob Disler, von Sempach LU, in 6330 Cham.

5. Juni 1975.

Baustein- & Betonwarenfabrik Aktiengesellschaft, bisher in Spreitenbach (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1183). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Mai 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Welbetonwerke AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung an Unternehmungen aller Art und die Verwaltung dieser Beteiligungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. Oktober 1954 und wurden am 29. Oktober 1956 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 350 000, eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat

besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gottlieb Welter-Vogler, von Zürich und Adliswil ZH, nun in Wald ZH. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. P. Stadlin), 6300 Zug.

5. Juni 1975.

Travenol Laboratories AG, in Zug, Handel mit medizinischen, chemischen, pharmazeutischen und anderen Produkten aller Art sowie Verwertung von Schutzrechten und Verfahren auf diesem Gebiet usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1634). Charles A. Schwartz ist als Direktor zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Desmond H. O'Connell Jr., amerikanischer Staatsangehöriger, in Winnetka, Ill., USA, und Dick Paul Allen, amerikanischer Staatsangehöriger, in Braine l'Alleud, Belgien. Die Direktoren Vernon Reece Loucks und Wilbur Henry Gantz führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juni 1975.

Pharmazeutische Produkte.
Sefton AG, in Zug, Handel mit pharmazeutischen und chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1975, S. 692). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Jürg Spiegelberg, von Aarburg AG, in Baar ZG.

5. Juni 1975.

Patente.
Airographa AG, in Zug, Kauf und Verwertung sowie Weiterentwicklung von Patenten, Erfindungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 529). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (eigene Büros), 6300 Zug.

5. Juni 1975.

Mettina AG, in Zug, Finanzierung, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Erfindungen und Patenten aller Art usw. (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1964, S. 1440). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Megegn (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1473) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1975.

Beteiligungen.
Grosparit AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, welche sich direkt oder indirekt mit der Erzeugung von oder dem Handel mit Konsumgütern und Gebrauchsgüter aller Art befassen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3042). Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Dr. Hannjörg Hereth, deutscher Staatsangehöriger, in Unterägeri, und Hans-Dieter Cleven, deutscher Staatsangehöriger, in Unterhünenberg.

5. Juni 1975.

Elektronische Artikel.
Zoom AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere der elektrotechnischen Branche usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1975, S. 273). Lennard Agnès, ist als Vizedirektor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Rosenbergstrasse 31 (eigene Büros), 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification.

S.I. coopérative Le Bugnon, à Vuisternens-en-Ogoz (FOSC du 3. 11. 1972, No 259, p. 2853). Le président est Walter Schöni et non Schöri et la secrétaire Micheline Brohy-Schöni et non Schöri.

5 juin 1975.

Participations.
Consolidated Development and Investment Promoters, à Fribourg, 26, rue St-Pierre (chez Mc Pierre Burri, notaire). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juin 1975. But: prendre une participation dans toutes entreprises industrielles et commerciales ou autre, particulièrement en relation avec le matériel aéronautique et naval. Elle exercera son activité principalement à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Fred Oswald, de Stansstad NW, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 juin 1975.

Participations.
Millgard S.A., à Fribourg, 56, Grand'Rue (chez Mes Lenz, Schlupe, Briner & de Coulon). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 mai 1975. But: prise de toutes participations dans des entreprises, le financement de ces entreprises et l'administration de ces participations, le commerce international de produits manufacturés, marchandises et matières premières. Le capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 24 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh BE, à Collonge-Bellerive GE, est président, et Raoul Lenz, de Genève, à Cologny GE, est secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

5 juin 1975.

Transports, éternes.
Trans-Auto AG, succursale de Fribourg. Sous cette raison sociale la société anonyme Trans-Auto AG, à Tafers (FOSC du 8. 4. 1965, No 82, p. 1108), a créé une succursale à Fribourg. But: l'exécution de transports spéciaux, la vidange, le nettoyage de fosses septiques, le curage de canalisations, la révision de citernes, l'enlèvement des ordures et le nettoyage de routes. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Max Vonlanthen, de St-Antoni, à Tafers. Adresse: 30, rue St-Pierre.

5 juin 1975.

Objets mobiliers.
Artoges S.A., à Fribourg, 20, rue St-Pierre (chez Me Michel Torche, avocat). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 mai 1975. But: réalisation, achat, vente et commercialisation de tous objets mobiliers ainsi que l'édition et la diffusion de toutes œuvres d'art. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Administration d'un ou de plusieurs membres. Raymond Golaz, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 juin 1975.

Commerce de bois.
Christian Aebly S.A., précédemment à Estavayer-le-Lac (FOSC du 10. 6. 1969, No 132, p. 1327). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 mai 1975, la société a transféré son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: la reprise et la continuation de l'entreprise Chr. Aebly et Cie, société en nom collectif, l'achat, la vente et le commerce de bois en tous genres. Les statuts originaires portent la date du 10 mai 1969. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Apports lors de la fondation: actifs et passifs de la société en nom collectif Chr. Aebly et Cie pour le prix de fr. 50 000 imputés sur le capital. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Aebly, de Chevrières, actuellement à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Avenue Jean-Marie Mussy 10, dans ses propres locaux.

5 juin 1975.

Immeubles.
Riggold AG, à Fribourg, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 3. 5. 1974, No 102, p. 1211). Paul Dätwiler n'est plus administrateur et président; il continue à signer individuellement. A été nommé administrateur et président avec signature individuelle Paul Lehmann, de Worb, à Zollikofen.

5 juin 1975.

Participations.
Difco S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 2. 1975, No 30, p. 328). L'administrateur André Schaller a démissionné; sa signature est radiée. Christian Chavallaz, d'Écuvalens, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

5 juin 1975.

Immeubles.
Real Estate Properties S.A., à Fribourg, promotion immobilière, etc. (FOSC du 10. 2. 1975, No 33, p. 356). Bernard Telly, de Mides, à Lovens, a été nommé administrateur avec signature individuelle. Gilbert Longchamp, administrateur (inscrit), est nommé président et continue à signer individuellement.

5 juin 1975.

Prosana Alimentation naturelle et de régime S.A., à Fribourg (FOSC du 21. 1. 1975, No 17, p. 181). Les administrateurs Emmi Meier et Gilbert Longchamp ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Charles-Auguste Mesritz, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

4. Juni 1975.

Gipserei Heinrich Mann & Söhne, in Grenchen, Gipsereigeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3055). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Derendingen (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 708) im Handelsregister von Grenchen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Kriegstetten

4. Juni 1975.

Raiffeisenkasse Halten, in Halten (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1387). Die Unterschrift des Eduard Gerber, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde als Verwalterin gewählt Leopoldine Kempf-Schneider, von Heimberg, in Halten. Sie zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Olten-Gösgen

5. Juni 1975.

Raiffeisenkasse Lostorf, in Lostorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1462). Fritz Dietschi ist nicht mehr Aktuar, seine Unterschrift ist erloschen. Das bisher nicht zeichnungsrechtlich Mitglied Ulrich Bieri, von Schangnau, in Lostorf, ist nun auch Aktuar des Vorstandes; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten und Verwalter.

5. Juni 1975.

Liegenschaften.
Frewa A.-G., in Wangen bei Olten, Liegenschaften (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1971, S. 1753). Das Mitglied des Verwaltungsrates Hans Stettler wohnt nun in Wangen bei Olten.

5. Juni 1975.

Liegenschaften.
Société Immobilière Grand-Pont Globe, in Wangen bei Olten, Liegenschaften (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1971, S. 1753). Das Mitglied des Verwaltungsrates Hans Stettler wohnt nun in Wangen bei Olten.

5. Juni 1975.

Liegenschaften.
Société Immobilière Rue Céard No. 14, in Wangen bei Olten, Liegenschaften (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1971, S. 1753). Das Mitglied des Verwaltungsrates Hans Stettler wohnt nun in Wangen bei Olten.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. Juni 1975.

Union Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1364). Statutenänderung: 3. 6. 1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 1600 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

4. Juni 1975.

Chemische Produkte usw.
Solco Basel AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 721). Domizil nun: Gellerstrasse 18 (bei Dr. Vock AG).

4. Juni 1975.

Tabakwirtschaft.
Tagam Basel AG, in Basel, Verwertung neuer Methoden in der Tabakwirtschaft usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1243). Domizil nun: Gellerstrasse 18 (bei Dr. Vock AG).

4. Juni 1975.

O. Bonvicini, Musikhaus, Inh. Heidy Saladin, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1688). Heidy Saladin, Inhaberin, heisst nun Heidy De Felici, ist nun von Basel und wohnt nun in Oberwil BL. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt.

4. Juni 1975.

Restaurant.
Hans Berner-Keusch, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1182). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Juni 1975.

Restaurant.
Frieda Berner, in Basel, Drahtzugstrasse 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Frieda Berner, von Agriswil, in Basel. Geschäftsnatur: Restaurant.

4. Juni 1975.

Riechtorstrasse Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1293). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: René Limacher, von Schüpfheim, in Viry (Haute-Savoie, F).

4. Juni 1975.

Waren aller Art.
Ad. Elsener, Modisette, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1118). Domizil nun: Bollwerk-Promenade 5. Firma nun: Ad. Elsener. Geschäftsnatur nun: Handel mit Waren aller Art.

4. Juni 1975.

Basel, Bauten usw.
Nordwestbau AG, in Basel, Bauten usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3030). Domizil nun: Clarastrasse 48 (bei Finabera Treuhand AG).

4. Juni 1975.

Elektronik.
Omikron-Elektronik AG, in Basel (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1974, S. 2040). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Muttenz verlegt (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1474). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

4. Juni 1975.

Bücher usw.
Basilius-Press AG Basel, in Basel, Bücher usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 469). Prokura zu zweien neu: Josef Felix, von Hochdorf, in Allschwil, und Rudolf Plüss, von Brittnau, in Oberwil BL.

4. Juni 1975.

Beteiligungen usw.
Comptoir de Gérance SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 116). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Müller und Adalbert Müller. Dr. John Ochsé, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat ein.

4. Juni 1975.

Allgemeine Wohn- und Baugenossenschaft Basel (AWB), in Basel (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2212). Aus Vorstand ausgeschieden: Werner Gröli, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinrich A. Kägi, richtig Heinrich H. Kägi, von und in Basel, bisher Vorstandsmitglied, nun Vorstandsrepräsentant.

4. Juni 1975.

Chem.-technische Produkte.
Artur Eble, in Basel, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1959, S. 1696). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juni 1975.
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, in Basel, Aeschenvorstadt 48, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Genf. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 6. 5. 1975. Firma am Hauptsitz: «Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA». Eintragung im Handelsregister Genf: 6. 6. 1968. Letzte Publikation: SHAB vom 17. 4. 1975, S. 1010. Zweck: Betrieb einer Bank. Die Gesellschaft übt ihre Tätigkeit ohne Einschränkung in der Schweiz und im Ausland aus. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Etienne de Rham, von Giez, in Coligny, Verwaltungsratsvizepräsident; Charles Aubert, von Genf, in Lancy, Verwaltungsratsmitglied; Jean-Jacques Michel, von Genf, in Founex, Generaldirektor; Henri Calame, von Le Locle, in Chêne-Bougeries, Direktor; und Joseph Camenzind, von Gersau, in Genf, Direktor. Direktor mit Unterschrift mit Etienne de Rham, Charles Aubert, Jean-Jacques Michel, Henri Calame oder Joseph Camenzind, beschränkt auf diese Zweigniederlassung: Ulrich Unger, von Basel und Barzheim, in Böttlingen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

4. Juni 1975. Lebensmittel.
Werner Kaempff, in Schaffhausen, Delikatessenhandlung (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1963, S. 3600). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

4. Juni 1975.
Raiffeisenkasse Kau, in Appenzell, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1974, S. 1419). Präsident Emil Inauen ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ludwig Reinster, von und in Appenzell, bisher Aktuar, wurde zum neuen Präsidenten und Johann Manser, von und in Appenzell, bisher Vizepräsident, zum neuen Aktuar gewählt. Neu in den Vorstand als Vizepräsident wurde gewählt: Martin Inauen, von und in Appenzell. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

5. Juni 1975.
Kellenberger & Schoch AG, in Rheineck SG, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2726). An der Generalversammlung vom 4. Juni 1975 wurde die Firmabezeichnung geändert in **Kellenberger & Partner AG**. Zweck ist nun: Durchführung von Planungen, Organisationen, Verwaltungen, Vermittlungen, Finanzierungen und Treuhandgeschäften im Baugewerbe und Immobiliensektor, Führung eines Architekturbüros und einer Generalunternehmung, Übernahme von Liegenschaftsverwaltungen, Buchführungen, Beratungen, Expertisen usw. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

5. Juni 1975.
Verein für Radiästhesie St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 291). Heidi Graf-Mathis, Aktuarin, und Anny Granwehr, Kassierin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alois Bregenzler, von Ingenbühl, in Herisau; Aktuar, und Marie-Therese Würth, von Berg SG, in St. Gallen, Kassierin. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: Torstrasse 9, bei Verlag RGS.

5. Juni 1975.
Fluggemeinschaft Altenrhein, in Saad, Gemeinde Thal, Verein (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 749). An der Generalversammlung vom 4. Mai 1975 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Seinen Mitgliedern das Fliegen, insbesondere das Flugtraining, zu günstigen Bedingungen zu ermöglichen sowie die Schulung auf Deltagleitern. Zu diesem Zweck kann er Flugmaterial erwerben oder mieten und seinen Mitgliedern zur Verfügung stellen.

5. Juni 1975.
St. Gallischer Milchkaufverband, bisher in Bütschwil SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 155). An der Generalversammlung vom 1. Mai 1975 wurde der Sitz der Genossenschaft nach Waldkirch verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Rechtsdomizil Hofstrasse 301, bei August Holenstein, wurde aufgehoben.

5. Juni 1975.
Jäger & Co., Treuhandgesellschaft, in Mels SG. Guido Jäger, von Vättis, Gde. Pfäfers, in Mels SG, und Elsbeth Honegger, von Mels, in Flums SG, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1975 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Guido Jäger, Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Elsbeth Honegger; sie führt Einzelunterschrift. Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere das Führen von Kundenbuchhaltungen. Tilis-Plons, weiteres Geschäftslok: Hombrechtikon ZH, Heusserstrasse 2.

5. Juni 1975. Restaurant.
Ernst Graf, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ernst Graf, von Jonschwil, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Marieluis Graf-Fuehs, von Jonschwil, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Sennhof, Lindenstrasse 83.

5. Juni 1975.
B & M Design, Heinz Berhalter, in Altstätten SG. Inhaber der Firma ist Heinz Berhalter, von Widnau SG, in Altstätten SG. Einzelprokura wurde erteilt an Thomas Möritz, deutscher Staatsangehöriger, in Altstätten SG. Entwicklung und Formgestaltung von Industrieprodukten. Warmesberg Gupf 31.

5. Juni 1975.
Greuter Ali-Textilwalzen, in Wil SG. Inhaberin der Firma ist Ruth Greuter, von Münchenwil TG, in Wil SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Marie Greuter-Gygax, von Münchenwil TG, in Wil SG. Fabrikation von Textilwalzen. Neulandenstrasse 5, 9500 Wil.

5. Juni 1975. Waren aller Art.
Gübéli, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Richard Gübéli, von Goldingen SG, in St. Gallen. Handel mit Waren aller Art. Haggenhaldenstrasse 45.

5. Juni 1975. Bauten.
Guido Müller, in Uzwil, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1965, S. 53). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. Juni 1975.
Gallus Anlage & Verwaltungs AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juni 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anlage, Verwaltung und Vermietung von Vermögenswerten aller Art sowie Durchführung von Finanzgeschäften für eigene und fremde Rechnung. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Erich Daume, von Herisau AR, in Wollerau SZ. Geschäftsadresse: St.-Leonhard-Strasse 39 (eigenes Büro).

5. Juni 1975.

Rüthemann AG, in Wil SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juni 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Altmateriale, insbesondere Altmitteln. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Meinrad Rüthemann, Präsident, und Ida Rüthemann-Landolt, beide von Mösnan SG, in Rossrüti, Gde. Bronschhofen SG; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Freudenuau.

5. Juni 1975. Sportartikel.
Sport Schumacher AG, in Gossau SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juni 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Verkauf von Sportartikeln unter der Bezeichnung «Umbral». Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Sacheinlagen von Fr. 39 000 und durch Bareinzahlungen von Fr. 61 000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt vom im Handelsregister nicht eingetragenen Emil Schumacher, in Gossau SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 101 521.70 und Passiven von Fr. 62 063.45, zum Uebernahmepreis von Fr. 39 458.25, wovon Fr. 39 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Emil Schumacher, von Wangs, in Gossau SG. Geschäftsadresse: Flawilerstrasse 1.

5. Juni 1975. Baupenglerlei.
Walter Gebert AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juni eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Baupenglerlei. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-Firma Walter Gebert, Baupenglerlei, in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1975 und Uebernahmebilanz per Januar 1975 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 155 048.70 und Passiven von Fr. 25 642.95 zum Uebernahmepreis von Fr. 129 405.75, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Gebert, Präsident, und Erika Gebert-Bertschinger, beide von St. Gallenkappel, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Bruggwaldstrasse 48a.

Graubünden - Grisons - Grigioni

4. Juni 1975.
Sportbahnen Grisch AG, in Grüsch, Betrieb von Ski- und Sesselliften (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2086). Statuten am 30. 5. 1975 revidiert. Keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4 giugno 1975. Apparecchi, ecc.
Refrair S.A., in Roveredo, apparecchi, ecc. (FUSC del 5. 11. 1974, N° 259, p. 2949). Statuti modificati il 30 maggio 1975: Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 150 000 mediante emissione di 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Capitale sociale ora di fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

4. Juni 1975.
Torkelgemeinschaft Malans, G. Clavadetscher, G. Fromm & J. Liesch, in Malans. Gotthelf Clavadetscher, Georg Fromm und Jakob Liesch, alle von und in Malans, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1975 ihren Anfang nahm. Verarbeitung von Trauben, Handel mit Wein und den damit im Zusammenhang stehenden Produkten. Oberdorf, 7208 Malans.

4 giugno 1975. Partecipazioni, ecc.
Aquilegia S.A., in liquidazione, in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 18. 6. 1974, N° 139, p. 1675). La liquidazione è terminata. La ragione sociale viene cancellata.

4. Juni 1975.
MPC Metal Production Consultants Ltd., in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 2. 6. 1975. Zweck: Beratung, Ausarbeitung von technischen und organisatorischen Projekten, Entwicklung von und Handel mit Patenten und Fabrikationsverfahren, alles auf dem Gebiete der Grundstoff- bzw. Metall verarbeitenden Industrie. Die Gesellschaft kann sich auch an einschlägigen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ludwig Bucher, von Luzern, in Chur. Domizil: e/o Dr. L. Bucher, Engadinstrasse 8, 7000 Chur.

5. Juni 1975. Haarwuchsmittel.
P. Jörg & Co., in Domat/E.M.S. Haarwuchsmittel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1962, S. 1072). Diese Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1969 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. Juni 1975.
Baustoffe AG. Chur, in Chur (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 678). Neue Adresse: Pulvermühlstrasse 81, 7000 Chur.

5. Juni 1975. Beteiligungen.
Biene GmbH, in Arosa. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1972, S. 382). Statuten am 9. 5. 1975 revidiert. Hans Karl Horst Miltzer ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 254 000 ist je zu Fr. 127 000 an die Gesellschafterinnen Gabrielle Graupner-Spaeth, in Oberkrotz, und Hannelore Prinzel, in Bad Reichenhall, beide Staatsangehörige der BRD, übergegangen. Gleichzeitig ist die Stammeinlage von Fr. 100 000 von Hildegard Miltzer-Rödel, die nicht mehr Gesellschafterin ist, an die Gesellschafterin Hannelore Prinzel übergegangen, deren Stammeinlage sich somit auf Fr. 128 000 erhöht. Das voll liberrierte Stammkapital von Fr. 255 000 ist nun eingeteilt in 2 Stammeinlagen von Fr. 128 000 und Fr. 127 000.

5. Juni 1975. Transporte.
Ofrag AG, in Tomils. Bau- und Generalunternehmung (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 68). Statuten am 20. 5. 1975 geändert: Neuer Firmenname: **Jac. Caviezel Transport AG**. Neuer Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Sach- und Warentransporte aller Art. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.

5. Juni 1975. Befrachtung von Schiffen usw.
Scheepvaart en Steenkolen Maatschappij AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 2. 6. 1975. Zweck: Kauf und Verkauf, Miete und Vermietung sowie die Befrachtung von Schiffen aller Art; Handel mit Kohlen und anderen Energieprodukten ausserhalb der Schweiz. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder; nämlich: Drs. Herman van der Vorm, niederländischer Staatsangehöriger, in Baarle Nassau NL, Präsident; Paul Schmid, von Felsberg, in Chur, Delegierter; Hermanus Joseph Johannes van Ass, niederländischer Staatsangehöriger, in Voorschoten NL; Johannes de Bakker, niederländischer Staatsangehöriger, in Zeist (NL); Dr. Peter Rechenberg, von Halden-

stein, in Chur; Dr. Theophil Sprecher, von Küblis, Davos und Maienfeld, in Maienfeld, und Johann Nef, von Urnäsch AR, in Uitikon/Waldegg; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 8, 7001 Chur (eigenes Büro).

Aargau - Argovie - Argovia

4. Juni 1975. Getränke.
St. Küng-Sami, in Wohlten, Schützenmattweg 24 a. Inhaber dieser Firma ist Stephan Küng-Sami, von Beinwil (Fricktal) AG, in Wohlten. Handel mit alkoholfreien Getränken, Bier, Obstwein und Maronenpuree.

4. Juni 1975.
Rest. Freihof Marie Steger, in Eggwil, Badenerstrasse 19. Inhaberin dieser Firma ist Marie Steger-Ehrler, von Bellikon AG, in Eggwil. Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt. Betrieb des Restaurants «Zum Freihof».

4. Juni 1975.
Lang & Löffler Datenverarbeitung, bisher in Mellingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 81). Der Sitz dieser Firma wurde nach Neuenhof, Glärnischstrasse 17, verlegt.

4. Juni 1975. Holz.
Magnus Nussbaumer & Co., in Neuenhof, Handel mit Schnitt- und Rundholz usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 112). Die Kommanditärin «Joseph Lambert S.A.», in Vicques BE, ist aus dieser Gesellschaft ausgetreten, womit auch ihre Kommanditsumme von Fr. 20 000 erloschen ist. Neu ist als Kommanditärin mit einer aus ihrem Sondergut stammenden Kommanditsumme von Fr. 20 000 eingetreten: Erika Nussbaumer-Kunzelmann, von Mülliswil-Ramiswil SO, in Neuenhof.

4. Juni 1975.
Zanovit-Holding AG, in Frick, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3357). Das Mitglied Thomas Zanotelli-Studer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sein Unterschriftsrecht, auch als Direktor, ist damit erloschen. Der bisherige Präsident Roland Zanotelli ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; er führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

4. Juni 1975.
Universa Treuhand & Revisions A.G. (Universa Fiduciaire & Révisions S.A.) (Universa Trustee & Auditing Co. Ltd.), in Aarau, Betrieb eines Treuhand- und Revisionsunternehmens (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2591). An der Generalversammlung vom 30. Mai 1975 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Die Firma lautet nun: **Nichil AG**. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Der Präsident Emil Reine-Jost und das Mitglied Dr. Hans Suter sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Vizepräsident und Direktor Dr. Josef H. Höchli-Zen Rufinien ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Ferner sind das Unterschriftsrecht des stellvertretenden Direktors Josef Treyer und des Vizedirektors Heinrich Weiss sowie die Prokuren von Paul Hürzeler und Edwin Märki erloschen.

5. Juni 1975.
GRUMAG Geräte- und Maschinen-GmbH., in Rheinfelden (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1659). Neue Geschäftsadresse: Kohlplatzweg 9.

5. Juni 1975.
Ruth Koch, in Wohlten, Handel mit Schuhen und Wolle (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1966, S. 3344). Die Firma lautet nun: **Schuhhaus Ruth Koch**. Neue Geschäftsadresse: Handel mit Schuhen und verwandten Artikeln. Neue Geschäftsadresse: Postplatz 4.

5. Juni 1975.
Alwin Kobel-Rees Milchprodukte u. Lebensmittel, in Wohlten, Bahnhofstrasse 5. Inhaber dieser Firma ist Alwin Kobel-Rees, von Langnau im Emmental BE, in Wohlten. Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln.

5. Juni 1975.
Schweizerisches Krankenhausinstitut, in Aarau, Verein (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2532). An der Generalversammlung vom 15. November 1974 wurden neue Statuten beschlossen, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neuer Name des Vereins: **Schweizerisches Krankenhausinstitut (SKI) (Institut Suisse des Hôpitaux (ISH)) (Istituto Svizzero degli Ospedali (ISO) (Swiss Hospital Institute (SHI))**. Zweck des Vereins: Förderung des schweizerischen Gesundheitswesens und dessen Koordination durch Betrieb eines Instituts, welches sich insbesondere auf den Gebieten der Information und Dokumentation, Krankenhausplanung, Betriebsführung, des Personalwesens, Bauwesens, Krankenhaus- und Gesundheitswesens sowie der Untersuchung und Forschung bestätigt sowie Richtlinien und Empfehlungen ausarbeiten kann. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an die beiden Vizepräsidenten des Institutsrates: Arthur Bender-Boson, von und in Fully VS, und Dr. François Kohler-Kenggli, von Büren an der Aare BE und Lausanne, in Muri bei Bern. Das Unterschriftsrecht des bisherigen Direktionssekretärs Dieter Grossen ist erloschen.

5. Juni 1975.
Elakustik AG, in Baden, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1975, S. 3). Durch Beschluss vom 2. April 1975 hat das Bezirksgericht Baden den zwischen der Gesellschaft und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit totaler Vermögensabtretung genehmigt. Als Mitglieder des Gläubigerausschusses wurden ernannt: Roserita Holzer, von Blützingen VS, in Künlen AG, und Bruno Aerni-Peino, von Attelwil AG, in Obersiggenthal-Nussbaumen AG. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Markus Bur-Döbel, von Günsberg SO, in Koblenz AG. Die Firma lautet nun: **Elakustik AG in Nachlassliquidation**. Liquidationsdomizil: Rathausgasse 12, bei der «BUCCO-Betriebsberatung und Unternehmensorganisation Markus Buder», 5400 Baden. Das Unterschriftsrecht der Verwaltungsratsmitglieder René Buecher (Präsident), Ernst Zimmerli und Eduard Senn ist erloschen.

5. Juni 1975.
Weinbaugenossenschaft Küttigen, in Küttigen (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3329). Als neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Aktuar wurde in den Vorstand gewählt: Hermann Hofer-Wälti, von Langnau im Emmental BE, in Erlinsbach AG.

5. Juni 1975.
Elstrom-Electronic AG, bisher in Wettingen, Bau und Vertrieb elektronischer und elektrischer Geräte (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 229). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Heiden AR (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1505) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

5. Juni 1975. Bauelemente.
Ego-Werke AG, Zweigniederlassung in Aarau, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2971). mit Hauptsitz in Altstätten SG. Das Verwaltungsratsmitglied und Direktor Hans Mion wohnt nun in Gais AR.

5. Juni 1975. Gartenbaumaschinen.
Otto Richei AG, in Baden, Import und Export von Gartenbaumaschinen usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1975, S. 826). Neu wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt: Max Fluri-Schempp, von Herbetwil SO und Baden, in Baden. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

5. Juni 1975. Gartenbaumaschinen.
ORAG Inter AG, in Baden, internationaler Handel mit sowie Import und Export von Gartenbaumaschinen usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1975, S. 826). Das bisherige Mitglied Hans Hirschi, nun in Baden wohnhaft, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Max Fluri-Schempp, von Herberswil SO und Baden, in Baden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Als Delegierter wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Wüst-Wolf, er führt an Stelle der bisherigen Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juni 1975.
Tistra-Bau AG, in Frick, Projektierung und Durchführung von Tief- und Strassenbauarbeiten (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1971, S. 2297). An der Generalversammlung vom 20. Mai 1975 wurde die Fusion mit der «Ernst Frey AG», in Kaiseraugst, auf Grund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1974 beschlossen und der Fusionsvertrag vom 20. Mai 1975 genehmigt. Diesem Vertrag zufolge übernahm die «Ernst Frey AG» von der «Tistra-Bau AG» gemäss Art. 748 OR sämtliche in der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1974 ausgewiesenen Aktiven und Passiven. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Tistra-Bau AG» ist daher aufgelöst. Ihre Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

5. Juni 1975. Tiefbau.
Ernst Frey AG, in Kaiseraugst, Strassenbau- und Tiefbauunternehmen, Betrieb von Kiesgruben und allen damit zusammenhängenden Geschäften (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1975, S. 182). Durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. Mai 1975 wurden die Fusion und der Fusionsvertrag vom 20. Mai 1975 mit der «Tistra-Bau AG» in Frick, genehmigt. Dem Fusionsvertrag zufolge übernahm die «Ernst Frey AG» von der «Tistra-Bau AG» nach Massgabe von Art. 748 OR sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1974 im Betrage von je Fr. 768 576.45. Die Uebernehmerin ist bereits im Besitze sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft, weshalb den Aktionären keine Entschädigung geleistet wurde. Weiteres Geschäftskolokal der «Ernst Frey AG»: in Frick, Hauptstrasse 115.

5. Juni 1975.
Treuhand AG Wohlen, in Wohlen, Beratung und Uebernahme von Verwaltungen, Durchführung von Treuhandschaften usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1973, S. 157). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die Statuten wurden an der Generalversammlung vom 2. Mai 1975 in diesem Sinne revidiert.

5. Juni 1975. Chemische Produkte.
Cheprof M. Fries, in Aarau, Handel mit chemischen Produkten verschiedener Art (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 596). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

4. Juni 1975. Möbel usw.
P. Leuthard AG, in Altnau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Juni 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf und Montage von Normteilen und Möbeln für Inneneinrichtungen und Handel mit verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Willi Hürzeler, von Uerkheim AG, in Lotzwil BE, als Präsident, und Paul Leuthard, von Merenschwand AG, in Kreuzlingen, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: Gütingenstrasse 6, 8595 Altnau.

4. Juni 1975.
MIAG Mineralöl-Import AG, in Amriswil, Import von und Handel mit flüssigen Brennstoffen, Ölen und Fetten und verwandten Produkten (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3454). Die Prokura von Hans Müller ist erloschen.

4. Juni 1975.
Wohnbau genossenschaft «Schönhof» Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2650). An der Generalversammlung vom 23. April 1975 wurden die Statuten geändert. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 9 Mitgliedern. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Adolf Reutemann, Vizepräsident, und Walter Grob, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Scheurer, von und in Frauenfeld, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurde Arthur Müller, von Gächlingen SH, in Frauenfeld, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Jetziges Domizil: Eibenstrasse 29a, beim Präsidenten, 8500 Frauenfeld.

4. Juni 1975. Zimmerei.
Melle & Thaddey, in Fischingen, Zimmerei, Schreinerei, Treppenaubau (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1965, S. 2305). Dominik Thaddey ist aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Juni 1975.
Hans Engeler, in Frauenfeld, Bauschreinerei (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1967, S. 658). Die Firma lautet nun: Schreinerei Engeler.

5. Juni 1975. Merceriewaren.
Bruno Eichenberger, in Weinfelden, Handel mit Merceriewaren und Textilien (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1971, S. 2511). Jetzige Natur des Geschäftes: Handel mit Merceriewaren und Textilien; Leichttransporte.

5. Juni 1975. Velos.
Müller, in Weinfelden, Firmainhaber ist Friedrich Müller, von Rickenbach ZH, in Weinfelden. Verkauf von Velos und Motos, Reparaturwerkstatt. Hubgasse 1 und 3, 8570 Weinfelden.

5. Juni 1975.
P. Keller-Burkhardt Söhne Inh. P. Keller, in Weinfelden, Handel mit Manufakturwaren, Damenkonfektion, Herren- und Damenwäsche (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1957, S. 1997). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Juni 1975. Restaurant.
Albert Mächler, in Salen-Reutenen. Firmainhaber ist Albert Mächler, von Wangen SZ, in Salen-Reutenen. Betrieb des Restaurants Haidenhaus, Haidenhaus, 8557 Salen-Reutenen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Acquarosa

30 maggio 1975. Autotrasporti.
Poglia Demetrio, in Olivione. Prestino (FUSC del 25. 2. 1930, N° 46, p. 415). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

30 maggio 1975. Generi alimentari.
Poglia Mirco & Co., in Olivione. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita, che ha avuto inizio il 1° aprile 1975. Essa ha quale socio illimitatamente responsabile Mirco Poglia, da Campo Benio, in Olivione, e come socio accomandante Edo Poglia, da Campo Benio, in Hauterive NE, con una accomandita di fr. 80 000. L'accomandita di fr. 80 000 è in natura, inventario del commercio secondo l'inventario in data 1° aprile 1975. Commercio di generi alimentari. Recapito: Olivione.

Ufficio di Locarno

5 giugno 1975.
Cartiera di Locarno S.A. (Papierfabrik Locarno A.G.) (Fabrique de Papier Locarno S.A.), in Tenero-Contrà (FUSC dell'8. 1. 1975, N° 5, p. 41). D° Franco Masoni, di e in Lugano, è nominato nuovo membro del consiglio d'amministrazione, senza diritto di firma. Rolf Spatsek, cittadino germanico, in Tenero-Contrà, è nominato procuratore con diritto di firma collettiva a due.

5 giugno 1975.
S.A. Industria Generale della Carta, in Tenero-Contrà (FUSC dell'11. 7. 1972, N° 160, p. 1831). Hans Winzenried e Arthur Harnisch, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono cancellate. Nuovo membro e presidente è nominato D° Heinz Winzenried, da Belp e Berna, in Deisswil BE, con diritto di firma collettiva a due. Erich Winzenried, già membro, è ora vice-presidente; mantiene il diritto di firma collettiva a due come finora.

5 giugno 1975.
Hartpappen A.G. (Durcartone S.A.) (Durecarton S.A.), in Tenero-Contrà (FUSC dell'11. 7. 1972, N° 160, p. 1831), società anonima. Hans Winzenried e Arthur Harnisch, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono cancellate. Erich Winzenried, già membro, è ora presidente del consiglio d'amministrazione; mantiene il diritto di firma collettiva a due come finora. Nuovo membro e vice-presidente è nominato D° Heinz Winzenried, da Belp e Berna, in Deisswil BE, con diritto di firma collettiva a due.

5 giugno 1975. Piastrelle e marmi.
Seaba S.A., in Locarno (FUSC del 21. 3. 1974, N° 67, p. 779). Il domicilio dell'amministratore unico Alberto Scaffetta è ora a Losone.

Distretto di Mendrisio

5 giugno 1975.
Waldburger Strikereri A.G. (Waldburger Maglificio S.A.), in Rancate, fabbricazione e commercio di articoli di maglieria, ecc. (FUSC del 16. 1. 1975, N° 12, p. 119). Con decisione assembleare del 30 maggio 1975 la società ha modificato i propri statuti su punti che non concernono i terzi.

5 giugno 1975. Immobili.
S.A. Stelvia, in Mendrisio, compra vendita ed amministrazione di beni immobili (FUSC del 21. 3. 1966, N° 67, p. 930). D° Franco Maspoli, deceduto, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Giorgio Maspoli, da Colderio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o l'amministratore unico, via Vela 2, 6850 Mendrisio.

5 giugno 1975. Immobili.
Ileomex S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 4 giugno 1975. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili unicamente all'estero, con facoltà di partecipare ad altre società. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente due nelle persone di: D° Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggià, in Vaccallo, presidente; Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, membro; ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

5 giugno 1975. Materiale elettrico.
Jareo di Rag. Giorgio Negri, in Chiasso, commercio di materiale elettrico, pompe iniezioni, ecc. (FUSC del 24. 11. 1972, N° 277, p. 3036). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

5 giugno 1975. Matriale elettrico.
Jareo di Negri e Bogoni, in Chiasso. Giorgio Negri, cittadino italiano, in Milano (I), e Enrico Bogoni, cittadino italiano, in Chiasso, hanno costituito, a partire dalla sua iscrizione a registro di commercio, una società in nome collettivo. Commercio materiale elettrico, pompe di iniezioni e parti di ricambio, accessori vari. Via Francini 6, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

5 juin 1975.
Caisse Raiffeisen de Daillens, di Daillens, société coopérative (FUSC du 27. 5. 1974, p. 1451). Albert Trolliet, de et à Daillens, anciennement vice-président, est nommé président du conseil; Francillon Marcel, de et à Daillens, vice-président. Robert dit Georges Rolaz, président, a démissionné, sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

3 juin 1975. Objets d'art.
Brocchetta Trois-Chasseurs S.A., à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 mai 1975. But: commerce d'objets d'art anciens et modernes. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publication: FOSCC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Georgette Beck, d'Oron-la-Ville, au Chalet-à-Gobet. Adresse: «Trois-Chasseurs», route d'Oron.

3 juin 1975.
Data Consulting S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juin 1975. But: mise à disposition de services en matière d'organisation et de programmation de travaux administratifs, bancaires, commerciaux ou industriels par l'informatique. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSCC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Lucien Bernardoni, de Sorengo TI, à Lausanne, président; Aniello Pascale, d'Italie, à Lausanne, secrétaire; Christiane Pascale, de Rekingen VS, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. L'administratrice Christiane Pascale n'exerce pas la signature sociale. Adresse: chemin de Meillerie 3.

3 juin 1975.
Volvo Poids Lourds S.A. Crissier, à Crissier (FOSCC du 5. 4. 1972, p. 852). L'administrateur Lars-Erik Ohmann est démissionnaire; sa signature est radiée. La procuration de Hans-Ulrich Rieder est éteinte.

3 juin 1975.
Cacao Barry S.A., à Lausanne, commerce de toutes marchandises, en particulier de produits fabriqués ou vendus par la maison Cacao Barry, à Paris (FOSCC du 19. 4. 1972, p. 987). La signature de l'administrateur Henri Lacarré, décédé, est radiée. Aix Lacarré, de France, à Lausanne, est nommée présidente avec signature individuelle.

3 juin 1975.
Traitement des sols A.L. Chioeca S.A., à Lausanne (FOSCC du 2. 7. 1971, p. 1642). Le capital de fr. 50 000 est entièrement libéré. Nouvelle adresse: rue de la Borde 16.

3 juin 1975. Vins.
Ami Henchoz, à Prilly. Titulaire: Ami Henchoz, de Château-d'Oex, à Prilly. Commerce de vins. Chemin de la Moraine 1.

3 juin 1975. Coiffure.
G. Rufer, à Lausanne, salon de coiffure à l'enseigne «Coiffure St-François». La maison n'étant pas assujettie à l'inscription (Art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

3 juin 1975. Conseils financiers.
Mangold, von Moos Management Co. Ltd., à Lausanne, conseils financiers (FOSCC du 1. 3. 1974, p. 581). L'administrateur sans signature Paul-A. Hendrix est démissionnaire.

3 juin 1975.
Exploitations énématographiques Central S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSCC du 22. 8. 1973, p. 2346). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 juin 1975. Boissons alcooliques.
«Bacchus» Société commerciale et financière S.A., à Lausanne, commerce de boissons alcooliques et autres marchandises (FOSCC du 20. 2. 1974, p. 494). La société est dissoute; elle ne subsiste plus que par sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale «Bacchus» Société commerciale et financière S.A. en liquidation par les administrateurs Bruno Benz et Pierre Lavie (inscrits), nommés liquidateurs et qui signent désormais individuellement, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence. L'administrateur Pierre Verrey est démissionnaire; sa signature est radiée.

3 juin 1975.
Besson-Décoration S.A., à Lausanne, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 mai 1975. But: atelier de décoration, création et fabrication de stands. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Apport selon convention du 23 mai 1975 et bilan au 1^{er} janvier 1975: actifs (fr. 314 761.30) et passifs (fr. 130 869.65) de la raison individuelle «René Besson», à Lausanne, soit un actif de fr. 183 891.65, accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Publication: FOSCC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: René Besson, de Berolles, à Lausanne. Adresse: chemin du Couchant 3.

3 juin 1975.
R. Besson, à Lausanne, atelier de décoration (FOSCC du 7. 5. 1968, p. 975). La raison est radiée par suite d'apport des actifs et passifs à la société anonyme «Besson-Décoration S.A.», à Lausanne, ci-dessus inscrite.

3 juin 1975. Radio, TV.
Lucien Mabile, à Lausanne. Titulaire: Lucien Mabile, de France, à Lausanne. Commerce et entretien d'appareils radios et télévision, fabrication et commerce d'appareils électroniques de mesure et de contrôle. Rue St-Martin 38.

3 juin 1975. Immeubles.
Le Laurier rose A.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSCC du 29. 5. 1974, p. 1476)

Le Laurier rose B.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSCC du 29. 5. 1974, p. 1476)
 L'administrateur Marius Blanc est décédé; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle de l'administratrice-déléguée Monique Zimmermann-Blanc, de Pampigny et Wattenwil BE, à Lausanne.

3 juin 1975. Participations.
Cordotex S.A., à Lausanne, participations à des entreprises (FOSCC du 10. 12. 1974, p. 3294). La société est également engagée par la procuration individuelle de Jacques Perret, de Villars-Tiercelin, à Genève.

3 juin 1975.
Fiduciaire Georges Dreyfus S.A., à Lausanne (FOSCC du 27. 4. 1972, p. 1070). Paul Perlini, d'Italie, à Combremont-le-Grand, est désigné en qualité de fondé de procuration avec signature collective à deux.

3 juin 1975. Haute couture.
P. Fischer, à Lausanne, atelier de haute couture et confection. La raison est radiée par suite de décès du titulaire. Les actifs et passifs sont repris par la raison individuelle «Ruth Fischer», à Lausanne, ci-après inscrite.

3 juin 1975. Haute couture.
Ruth Fischer, à Lausanne. Titulaire: Ruth Fischer, de Winterthur, à Pully. Commerce et atelier de haute couture et confection à l'enseigne «Chez Mme Tallien». La maison reprend les actifs et passifs de la raison individuelle «P. Fischer», à Lausanne. Rue du Petit-Chêne 20.

3 juin 1975.
Emile Lenta et Fils, Plâtrerie-peinture, à Lausanne (FOSCC du 20. 3. 1969, p. 622). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1974. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme Emile Lenta et Fils S.A., à Lausanne, ci-après inscrite.

3 juin 1975. Plâtrerie-peinture.
Emile Lenta et Fils S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 mai 1975. But: plâtrerie-peinture et pose de papiers peints. Capital: fr. 50 000, divisé en 40 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, et 20 actions de fr. 500 nominatives, à droit de vote privilégié, entièrement libérées. Apport selon convention du 28 mai 1975 et bilan au 31 décembre 1974: actif (fr. 123 263.66) et passif (fr. 2 280.60) de la société en nom collectif «Emile Lenta et Fils, Plâtrerie-peinture», à Lausanne, soit un actif net de fr. 120 983.06, accepté pour ce prix, dont fr. 49 000 imputés sur le capital. Publication: FOSCC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Baptiste Lenta, de Stabio TI, à Lausanne. Adresse: chemin de la Motte 12.

3 juin 1975.
Multicinémas S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 mai 1975. But: exploitation et gestion de salles de cinéma. Reprise de biens: divers actifs (fr. 356 301.48) et divers passifs (fr. 261 947.35) de la raison individuelle «Georges-Alain Vuille», relatifs aux cinémas «Athénée» et «Colisée», à Lausanne, soit un actif net de fr. 94 354.13, accepté pour ce prix. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publication: FOSCC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Georges-Alain Vuille, de La Sagne NE, à Pully. Adresse: Place de la Gare 4.

3 juin 1975. Participations.
Soffindal S.A., à Lausanne, participation à des entreprises (FOSCC du 16. 10. 1974, p. 2765). Le capital de fr. 20 000 000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 10 000 000.

3 juin 1975. Immeubles.
Castel au Lac S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSCC du 26. 10. 1973, p. 2873)

S.I. Florissant Renens S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSCC du 26. 10. 1973, p. 2873)

Savonnerie de Renens S.A., à Renens, fabrication et commerce de produits de lessive (FOSCC du 26. 10. 1973, p. 2873)
 L'administrateur Louis Hösli est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Kurt Leu, de Hennial SH, à Pully, président.

3 juin 1975. Immeubles.
Régie Nafflyan S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSCC du 27. 5. 1975, p. 14477). Le fondé de procuration Gérard Balestra signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

Bureau de Nyon

21 avril 1975. Revêtement de métaux.

AMT S.A., à Founex. Suivant actes authentiques et statuts des 11 mars 1975 et 17 mai 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le revêtement de métaux et d'autres matériaux, la vente et la commercialisation d'objets revêtus, le développement, l'application et la commercialisation de technologies nouvelles, notamment des technologies de revêtement, y compris l'engineering et toute activité se référant à ces technologies, l'acquisition de tout équipement nécessaire au revêtement ainsi qu'à la mise en oeuvre de technologies nouvelles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un à trois membres. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Sont nommés administrateurs: Alfred Emzi Burckhardt, de et à Bâle, président, et Jurg Jakob Merz, de Menziken AG, à Founex, secrétaire. Fondé de procuration avec signature individuelle: Verena Merz, de Menziken AG, à Founex. Adresse au siège social et bureaux: à Founex, au domicile de Jurg Jakob Merz.

30 mai 1975.

Imprimerie Charles Ruffet, à Nyon, exploitation d'une imprimerie, etc. (FOSC du 13. 3. 1967, p. 887). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Imprimerie Charles Ruffet S.A.», à Nyon, ci-après inscrite.

30 mai 1975.

Imprimerie Charles Ruffet S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 16 mai 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une imprimerie et d'une boutique-papier. Typographie, offset, tous autres systèmes d'impression en une ou plusieurs couleurs, photoproductions, relieurs, l'édition de tous ouvrages; achat, fabrication et vente au détail de tous articles de papeterie. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de «Imprimerie Charles Ruffet», raison individuelle, ci-dessus radiée, selon bilan au 31 décembre 1974, total de l'actif fr. 375 556.49; total du passif fr. 245 878.85, accusant un actif net de fr. 129 677.64, apport fait et accepté pour ce montant contre remise à Charles Ruffet de 98 actions de fr. 1000, à Edda Ruffet d'une action de fr. 1000 et à Jacques Locatelli d'une action de fr. 1000. L'apporteur Charles Ruffet reste créancier de la société pour la différence de fr. 29 677.64. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de l'imprimerie Charles Ruffet dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1975. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Charles-Emile Ruffet, d'Arzier, à Signy, est administrateur unique. Edda Ruffet, d'Arzier, à Signy, est nommée directrice. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Adresse au siège social et locaux: rue Neuve 4.

4 juin 1975.

Caisse Raiffeisen de Chavannes-de-Bogis, à Chavannes-de-Bogis. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société coopérative conformément aux statuts du 24 mars 1975. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les parts sociales sont de fr. 200. Les membres s'engagent à effectuer des versements supplémentaires s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'est plus couvert; les versements supplémentaires qui peuvent être exigés d'un sociétaire peuvent atteindre en tout au maximum quarante fois le montant de la part sociale. En outre, ils répondent solidairement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire, de l'ensemble des engagements de la société. Publications: FOSC. Le comité se compose de trois membres au moins. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du comité et du gérant. Le comité se compose de: Jean-Jacques Bernet, de Château-d'Oex, à Chavannes-de-Bogis, président; Jean Mugnier, de Bogis-Bossey, à Bogis-Bossey, vice-président; Maurice Aebi, de Seeborg et Bogis-Bossey, à Bogis-Bossey, secrétaire, et Alex Henry, d'Epandes/Suchy, à Chavannes-de-Bogis, gérant. Locaux: chez Alex Henry, Chavannes-de-Bogis.

Bureau de Payerne

5 juin 1975. Cigarettes.

Ipromarc, à Payerne, société anonyme, cigarettes (FOSC du 4. 11. 1974, p. 2936). L'administrateur Roland Frey a démissionné.

5 juin 1975. Tableaux noirs.

«Ravice», Frey, Oechslin, Peterson, à Payerne, société en nom collectif, tableau noir autocollant (FOSC du 4. 11. 1974, p. 2936). L'associé Roland Frey s'est retiré de la société dès le 1^{er} janvier 1975. La maison continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale: «Ravice», Oechslin et Peterson. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Klaus Oechslin ou par la signature collective à deux des associés Klaus Oechslin et Douglas K. Peterson.

5 juin 1975.

«Novus-Electronic-Watches, Novus-Calculators, Exelar-Electronic-Watches-Exelar-Calculators», Frey, Oechslin, Peterson, à Payerne, société en nom collectif, montres et calculateurs électroniques (FOSC du 1. 4. 1975, p. 846). L'associé Roland Frey s'est retiré de la société. La maison continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale «Novus-Electronic-Watches, Novus-Calculators, Exelar-Electronic-Watches-Exelar-Calculators», Oechslin et Peterson. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Klaus Oechslin ou par la signature collective à deux des associés Klaus Oechslin et Douglas K. Peterson.

5 juin 1975.

Caisse de crédit mutuel de Villarzel, à Villarzel, société coopérative (FOSC du 30. 7. 1973, p. 2137). Nouveaux statuts du 23 avril 1974. Nouvelle raison sociale: Caisse Raiffeisen de Villarzel. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. En outre, et à titre subsidiaire, la responsabilité des associés demeure illimitée. Administration de trois membres au moins. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du conseil et du gérant. Le gérant est Louis Bize, de et à Villarzel.

Bureau de Vevey

4 juin 1975. Bazar.

Germaine Wolf, à Chardonne (FOSC du 20. 4. 1967, p. 1350); Bazar du Mont Pélerin. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 juin 1975. Chauffage central.

Intertherm S.A., à Montreux (FOSC du 4. 7. 1973, p. 1902); chaudières pour chauffage central, etc. La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 27. 5. 1975, p. 1447).

5 juin 1975. Maçonnerie.

Entreprise Robert Colombo S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 5. 5. 1972, p. 1155); travaux publics et maçonnerie.

Entreprise Robert Colombo S.A., succursale de Montreux (FOSC du 5. 5. 1972, p. 1155)

L'administrateur Gérard Colombo est maintenant secrétaire du conseil, signant individuellement pour l'ensemble des établissements sociaux.

5 juin 1975. Maçonnerie.

Entreprise Feoma S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 1. 6. 1972, p. 1407); maçonnerie, éléments préfabriqués. Le président André Manzini redevient membre. Le membre Gérard Felli est président. Gérard Colombo, de et à La Tour-de-Peilz, est secrétaire. Signature collective à deux des membres du conseil. Le secrétaire Robert Colombo, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Wallis - Valais - Vallèse

Bureau Brig

4. Juni 1975. Lebensmittel.

Witwe Elias Jossen, in Naters. Handel mit Lebensmitteln und Stoffen (SHAB Nr. 21 vom 21. 1. 1950, S. 246). Infolge Todes der Inhaberin und Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

4. Juni 1975.

Gasthaus und Restaurant Grimsel, Norbert Jost, in Obergesteln. Inhaber dieser Firma ist Norbert Jost, von und in Obergesteln. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: Furkastrasse.

Bureau de St-Maurice

5 juin 1975.

Relais de vacances de Finhaut SA, à Finhaut. Selon acte authentique et statuts du 13 mai 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la création et l'exploitation en la forme commerciale d'un centre de vacances à Finhaut, l'hébergement d'enfants et adolescents, éventuellement l'enseignement des matières du degré secondaire durant les vacances scolaires et, en dehors de celles-ci, l'hébergement de groupes d'adultes pour séminaires. Elle pourra acquérir les parcelles 1 à 7 et 35 à 38 plan 4 A de Finhaut avec mobilier et matériel d'exploitation selon inventaire annexé à l'acte de constitution, pour le prix de fr. 400 000. Le capital social de fr. 51 000 est entièrement versé, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice Gilberte Schmassmann, de et à Bâle, qui signe individuellement.

5 juin 1975. Chauffage.

Invotherna SA, à Monthey. Selon acte authentique, statuts, convention d'apports et inventaire du 15 mai 1975 il a été constituée sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de construction, installations de chauffage, appareils thermiques, ventilation, sanitaire, climatisation, l'acquisition, cession, gestion de brevets et licences de la branche. Sont apportés, selon contrat et inventaire annexés à l'acte, du matériel et des machines de la branche. L'apport est accepté pour fr. 20 000 et payé par la remise de 20 actions de fr. 1000 de la société: entièrement libérées. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; René Vogel, de Menzau, président; Jacques Ingignoli, secrétaire; Jean-Baptiste Ingignoli, les deux de Monthey, tous à Monthey, qui signent collectivement à deux. Rue de Venise 13.

5 juin 1975. Ferronnerie.

Ferroverrier SA, à Bagnes, ferronnerie, en faillite (FOSC du 29. 1. 1974, p. 274). La procédure de faillite étant clôturée, l'inscription est radiée d'office.

5 juin 1975. Station-service.

Michaud frères, à Riddes, station-service, carrosserie, société en nom collectif (FOSC du 10. 11. 1967, p. 3721). L'associé Francis Michaud s'est retiré de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé André Michaud continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO sous la raison individuelle André Michaud.

Bureau de Sion

Rectification.

Carrosserie des Trois Vallées A. Gillioz, à Sion (FOSC du 12. 5. 1975, p. 1281). Est la raison sociale exacte, et non pas Carrosserie de Trois Vallées A. Gillioz, comme publiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

4 juin 1975. Epuration.

Epureaux SA, aux Hauts-Geneveys, l'importation, la diffusion, l'achat, la vente et la représentation générale du système d'épuration «Allonette», etc. (FOSC du 22. 5. 1975, N° 116, p. 1399). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1975 la société a décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Epureaux SA en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Willy Messerli, actuellement domicilié aux Hauts-Geneveys, et René-Walter Imark, avec signature collective à deux. Adresse de liquidation: au siège, c/o Willy Messerli.

Bureau de Neuchâtel

5 juin 1975.

Proinver S.A. en liquidation, à Neuchâtel, société immobilière dissoute (FOSC du 27. 7. 1966, N° 171, p. 2391). Par suite de décès, la signature du liquidateur Jean-François Merloti est radiée. Bruno Müller, de Bremgarten AG, à Boudry, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Fiduciaire Bruno Müller, rue du Temple Neuf 4.

5 juin 1975.

Société immobilière de la rue de la Côte, à Neuchâtel (FOSC du 12. 2. 1975, N° 35, p. 388). Jean-François Merloti, secrétaire décédé, et Henri Decker, vice-président démissionnaire, ne sont plus administrateurs. Leur signature est radiée. Charles-Anoine Hotz, jusqu'ici administrateur-président, devient administrateur unique et signe désormais individuellement.

5 juin 1975. Génie civil.

Genetra S.A. (Genetra Ltd), à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 2 juin 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la recherche et l'exécution de travaux de génie civil et du bâtiment à l'extérieur de la Suisse; la société peut participer à d'autres entreprises similaires, constituer des consortiums ou groupements avec d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Mauler, de Môtiers, à Neuchâtel, est président; Bernard Grisoni, de Noiraigue, à Neuchâtel; Roland Ratti, de et à La Chaux-de-Fonds; Renaud Bieri, de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds; Fernand Gilbert Facchinetti, de Neuchâtel, à Saint-Blaise; André-Jules Chappuis, de Delveiler et Les Verrières, à Hauterive; Peter-Walter Kipfer, de Sumiswald, à Saint-Blaise; Raymond-François Blanderier, de Villiers, à Peseux; Jean-Pierre Vuille, des Bayards, à Colombier NE; Raoul Niklaus, de et à Neuchâtel;

Herbert Marti, de Sumiswald, à Berne, et Peter-Paul Streit, de Zimmerwald, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: c/o H. Marti S.A., rue de Bourgogne 4.

Genève - Genève - Ginevra

3 juin 1975. Coton.

Socot SA, à Genève, importation et exportation de coton, etc. (FOSC du 25. 1. 1972, p. 214). Henry Spira n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 juin 1975. Coton.

Utex SA, à Genève, importation et exportation de coton, etc. (FOSC du 18. 12. 1968, p. 2740). Henry Spira n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 juin 1975.

Nile Maritime Brokers SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 mai 1975. But: exécution de toutes transactions à titre de courtier et d'agent pour l'achat et la vente de tous moyens de transport, en particulier de vaisseaux de tout genre, ainsi que location et affrètement de moyens de transport en qualité de courtier ou d'agent. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gabriel Ultramaré, de et à Genève, président, et Georges Cuénod, de Vevey VD, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 16, rue du Roveray, chez Richard D. A. Willis.

4 juin 1975. Café-restaurant.

Alain et François Chevrot, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 18. 4. 1974, p. 1030). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4 juin 1975.

«NEN Nouvelle Entreprise de Nettoyages» D. Courlet, à Puplinge (FOSC du 12. 10. 1970, p. 2299). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 juin 1975. Bois.

Marcel Jordan & Cie, à Chêne-Bourg, société en commandite (FOSC du 29. 6. 1967, p. 2228). Objet modifié: achat, vente, importation, commerce de tous bois bruts ou manufacturés et de produits chimiques pour la construction. L'associé commanditaire Boris Raphoz est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, et l'associé commanditaire Françoise Pulazza est maintenant domiciliée à Chesez VD.

4 juin 1975. Foulards.

«Diffusion Locoda» C. Kebedgis, à Genève. Chef de la maison: Catherine Kebedgis, de France, à Meyrin. Importation, représentation et commerce de foulards et de bijoux fantaisies et d'articles de diverses natures. 10, rue de l'Industrie.

4 juin 1975.

Agence de Vente d'Appartements, Kupferschmid & Cie, à Genève, société en commandite (FOSC du 7. 11. 1972, p. 2884). Nouvelle adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance. L'associé indéfiniment responsable Jean-Pierre Kupferschmid est maintenant domicilié à Vernier.

4 juin 1975. Immeubles.

«Socadim» Kupferschmid & Cie, à Genève, toutes opérations immobilières, société en commandite (FOSC du 19. 12. 1974, p. 3397). L'associé indéfiniment responsable Jean-Pierre Kupferschmid est maintenant domicilié à Vernier.

4 juin 1975. Maçonnerie.

Georges Labry, à Genève (FOSC du 10. 9. 1968, p. 1952). Objet actuel: entreprise de maçonnerie, béton armé et génie civil.

4 juin 1975.

Communauté Artisanat, à Avully, favoriser ses membres, etc., société coopérative (FOSC du 4. 5. 1973, p. 1273). Marianne Noverraz et Jean-Jacques Fanac ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Baud, président; Gian Carlo Piovano, d'Italie, à Avully, vice-président, et Jean-Louis Ossola, de Delémont BE, à Avully, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

4 juin 1975.

Global Data SA, à Onex, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 mai 1975. But: analyse de l'organisation de la gestion des entreprises, toutes formes de conseil en matière d'informatique, élaboration et programmation de systèmes, achat et vente de tous genres de systèmes software et services. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: William-E. Bradley, de et à Onex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Grand-Lancy, 66 A, chemin des Verjus.

4 juin 1975.

Griesser & Cie SA, Genève, rideaux, à Genève (FOSC du 13. 12. 1971, p. 2996). Bertrand Rudolf n'est plus administrateur. Luigi Mellina, d'Italie, à Meyrin, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Nouvelle adresse: 46, avenue Luserna.

4 juin 1975. Restructuration d'entreprises.

Interfinexa SA, à Genève, restructuration de toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 1. 4. 1975, p. 846). L'administrateur Volkmar von Alten est maintenant domicilié à Krotzfeld-Gleiberg (Hesse, RFA). L'administrateur Charles Grace est maintenant domicilié à New York.

4 juin 1975.

International Medical Club SA, à Genève (FOSC du 26. 7. 1974, p. 2067). Nouvelle raison de commerce: Société d'Etudes et d'Applications industrielles et commerciales Sedaic SA. But modifié: toutes études de marchés d'équipements et perception de toutes commissions résultant de celles-ci dans les domaines industriels et commerciaux; toutes études pour des implantations industrielles et commerciales d'entreprises à l'étranger; tous encaissements de royalties résultant d'accords commerciaux ou industriels conclus par l'intermédiaire de la société; toutes études et consultations en général pour le compte de tiers; achat et vente de tous matériels destinés à la protection civile et notamment d'hélicoptères. La société peut, accessoirement, importer et exporter toutes marchandises, produits et articles manufacturés ou non. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 9000 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 10 000 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 23 mai 1975.

4 juin 1975.

Promopresse SA, à Laney, développement des relations entre entreprises commerciales ou industrielles et la presse écrite, etc. (FOSC du 20. 2. 1974, p. 494). Par suite du transfert de son siège à Genollier VD, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 27. 5. 1975, p. 1448). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

4 juin 1975.

Si Verjus-Panorama, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 1. 1974, p. 76). Nouveau siège: Plan-les-Ouates. Statuts modifiés le 14 mai 1975. Charles-Marc Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henri Anken, président, et Michel Anken, secrétaire, tous deux de Tolochenaz VD, à Plan-les-Ouates, lesquels signent individuellement. Adresse: 55, chemin des Verjus, chez Henri Anken.

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Verzichtleistung auf die Bewilligung zum Betrieb der Versicherung in der Schweiz**

Die Basler-Unfall, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, verzichtet auf den Betrieb aller Versicherungsweige, wozu sie ermächtigt war. Die Gesellschaft hat den Nachweis erbracht, dass sie alle ihre Verbindlichkeiten in der Schweiz bereinigt hat.

Allfällige Einsprachen sind schriftlich, unter Angabe der Gründe, bis zum 31. Dezember 1975

an das Eidgenössische Versicherungsamt, Bundesrain 20, 3003 Bern, zu richten (Bundesgesetz vom 25. Juni 1885, betreffend Beaufsichtigung von Privatunternehmungen im Gebiet des Versicherungswesens, Art. 9, Abs. 3). (A 495³)

3003 Bern, den 9. Juni 1975

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Die Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, in Basel, verzichtet auf den Betrieb aller Versicherungsweige, wozu sie ermächtigt war. Die Gesellschaft hat den Nachweis erbracht, dass sie alle ihre Verbindlichkeiten in der Schweiz bereinigt hat.

Allfällige Einsprachen sind schriftlich, unter Angabe der Gründe, bis zum 31. Dezember 1975

an das Eidgenössische Versicherungsamt, Bundesrain 20, 3003 Bern, zu richten (Bundesgesetz vom 25. Juni 1885, betreffend Beaufsichtigung von Privatunternehmungen im Gebiet des Versicherungswesens, Art. 9, Abs. 3). (A 496³)

3003 Bern, den 9. Juni 1975

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Renonciation à l'autorisation d'exploiter l'assurance en Suisse

La Bâloise-Accidents, Compagnie Générale d'Assurances, à Bâle, a renoncé à l'exploitation de toutes les branches d'assurances pour lesquelles elle était au bénéfice d'une autorisation d'opérer. La société a prouvé avoir liquidé tous ses engagements en Suisse.

Les oppositions éventuelles doivent être adressées par écrit, avec indication des motifs, jusqu'au 31 décembre 1975

au Bureau fédéral des assurances, Bundesrain 20, 3003 Berne (Loi fédérale du 25 juin 1885, concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance, article 9, alinéa 3).

3003 Berne, le 9 juin 1975

Département fédéral de justice et police

La Bâloise, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie, à Bâle, a renoncé à l'exploitation de toutes les branches d'assurances pour lesquelles elle était au bénéfice d'une autorisation d'opérer. La société a prouvé avoir liquidé tous ses engagements en Suisse.

Les oppositions éventuelles doivent être adressées par écrit, avec indication des motifs, jusqu'au 31 décembre 1975

au Bureau fédéral des assurances, Bundesrain 20, 3003 Berne (Loi fédérale du 25 juin 1885 concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance, article 9, alinéa 3).

3003 Berne, le 9 juin 1975

Département fédéral de justice et police

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione in Svizzera

La Basilese-Infortuni, Compagnia Generale d'Assicurazioni, a Basilea, ha rinunciato all'esercizio di tutti i rami d'assicurazione per cui era al beneficio di un'autorizzazione d'operare. La compagnia ha provato di aver liquidato tutti i suoi impegni in Svizzera.

Le opposizioni eventuali vanno indirizzate in scritto, con indicazione dei motivi, fino al 31 dicembre 1975

all'Ufficio federale delle assicurazioni, Bundesrain 20, 3003 Berna (Legge federale del 25 giugno 1885, sulla sorveglianza delle imprese private in materia di assicurazione, articolo 9, cvp. 3).

3003 Berna, il 9 giugno 1975

Dipartimento federale di giustizia e polizia

La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni contro gli Incendi, a Basilea, ha rinunciato all'esercizio di tutti i rami d'assicurazione per cui era al beneficio di un'autorizzazione d'operare. La compagnia ha provato di aver liquidato tutti i suoi impegni in Svizzera.

Le opposizioni eventuali vanno indirizzate in scritto, con indicazione dei motivi, fino al 31 dicembre 1975

all'Ufficio federale delle assicurazioni, Bundesrain 20, 3003 Berna (Legge federale del 25 giugno 1885 sulla sorveglianza delle imprese private in materia di assicurazione, articolo 9, cvp. 3).

3003 Berna, il 9 giugno 1975

Dipartimento federale di giustizia e polizia

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Herrn Sami Naderi, Teppichgeschäft, Nidaugasse 8 in Biel, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Total-Ausverkaufs erteilt worden. Die Sperrfrist für Teppiche aller Art wurde mit Gültigkeit ab 1. August 1975 für die ganze Schweiz auf fünf Jahre festgesetzt. (A 503)

2500 Biel, den 11. Juni 1975

Städt. Polizei-Inspektorat Biel

Annulation de la liquidation totale du commerce P. Currat-Moret, à Bulle

Monsieur Pascal Currat-Moret «Au Gai Logis», 1630 Bulle, ayant renoncé à faire la liquidation totale autorisée de son commerce, la publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce, no 112 du 16 mai 1975, est annulée. (A 504)

1700 Fribourg, le 11 juin 1975

Département de la Police

Verlust einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die nachstehende Handelsreisendenkarte wird infolge Verlust als ungültig erklärt:

Eidg. Nr.: 18961, Kant. Nr.: 420, gültig bis: 11. April 1976.

Firma: AMECO Alfa Metalcraft AG, 6343 Rotkreuz.

Reisender: Vagliani Ermirino, 25, Zürich. (A 497)

6301 Zug, den 11. Juni 1975

Finanzdirektion des Kantons Zug

Hisa-International Anlagfonds für internationale Immobilienwerte in Liquidation**Hisa-National Anlagfonds für Immobilien und Hypotheken in der Schweiz in Liquidation**

Gestützt auf die Verfügung der Eidgenössischen Bankenkommission, Kammer für Anlagfonds, vom 27. Juni 1973 (Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 152 vom 3. Juli 1973) wurde die Liquidation der obgenannten Fonds gestützt auf das SchKG verfügt.

Das Anlagevermögen ist an die Zertifikats-Inhaber verteilt. Die Liquidation ist somit durchgeführt und abgeschlossen. (A 505)

8002 Zürich, den 12. Juni 1975

Der gesetzliche Sachwalter René E. Hatt

Ditronic SA**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mai 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations quelle qu'en soit la nature, d'ici le 31 juillet 1975.

Les productions doivent être adressées au liquidateur, savoir à la Fiduciaire Jean-Pierre Erard, Trésor 2, à Neuchâtel. (A 500²)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 17 juin 1975

Le liquidateur: Urs Peter Hermle

Somotec SA, à Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juin 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1975, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Henri Calame, Somotec SA, en liquidation, c/o M^e J. A. Andrey, notaire, Rue Fries 1, 1700 Fribourg. (A 494²)

1700 Fribourg, le 9 juin 1975

Le liquidateur

Consultfinance SA société anonyme ayant son siège à Genève**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du seize mai mil neuf cent soixante-quinze a décidé de réduire le capital social de Fr. 4 000 000.- à Fr. 50 000.-, notamment par le remboursement en espèces d'une somme de Fr. 3 610 615.96 sur 3950 actions nos 49 à 3990, et 3993 à 4000, et par l'annulation desdites actions.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont informés qu'ils pourront produire leurs créances chez M^e Jean-Paul Aeschimann, avocat à Genève, 25, Grand-Rue, dans un délai de deux mois dès la troisième publication du présent avis, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 493²)

1200 Genève, le 11 juin 1975

Le conseil d'administration

F. Baumgartner SA, à Genève**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1975, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 700 000.- à fr. 100 000.- par remboursement et annulation de 600 actions de fr. 1000 chacune, nominatives.

Les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis auprès de la Société Fiduciaire et de Gérance SA, rue de la Cité 1, 1204 Genève. (A 501²)

1204 Genève, le 12 juin 1975

Le conseil d'administration

SA de Représentations industrielles et générales en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 2 mai 1975 a décidé la liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs de la société, Messieurs Marc Bonnant et Pierre G. Baud, au siège de la société en liquidation, soit en l'étude de Maître Marc Bonnant, 12, rue du Mont-de-Sion, 1206 Genève. (A 499²)

1206 Genève, le 12 juin 1975

Les liquidateurs: Marc Bonnant Pierre G. Baud

Société de participations Echo en liquidation, société anonyme ayant son siège à Pully**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 mai 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Claude-A. Burkhalter, expert-comptable, rue Charles-Monnard 1, Lausanne. (A 506²)

1002 Lausanne, le 12 juin 1975

Le liquidateur

Dulcedo SA, in Paradiso**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 23 aprile 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore lic. oec. HSG. Francesco Pizzagalli, c/o Odra SA, via E. Bossi 6, Lugano. (A 502²)

6900 Lugano, il 10 giugno 1975

Il liquidatore F. Pizzagalli, lic. oec. HSG.

Grada per beneficio d'inventario

Istante: Wenger Paul, Davos, rappresentato dall'Avv. Georg Mattli, Davos.

Successione: quella relicka dal defunto Wenger Paul, 1926, qdm. Paul, da Blumenstein (BE) e già domiciliato a Vernate, deceduto a Zurigo il 4 febbraio 1975.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Daniele Pozzi, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grada, alla Cancelleria della Pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 498²)

6900 Lugano, il 5 giugno 1975

Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

276272. Date de dépôt: 11 avril 1975, 18 h.
Fisons Limited, Fison House, 9, Grosvenor Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 169623. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 avril 1975.

Produits chimiques pour usages industriels, scientifiques, photographiques, agricoles et horticoles; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; pesticides, herbicides, insecticides, fongicides. (Cl. int. 1, 5)

FISONS

276273. Date de dépôt: 11 avril 1975, 17 h.
E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (New Jersey, USA). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque N° 155542 de Olin Mathieson Chemical Corporation, Saltville (Virginie, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} avril 1975.

Produits médicinaux et pharmaceutiques, notamment préparation antibiotique. (Cl. int. 5)

MYSTECLIN

276274. Hinterlegungsdatum: 11. April 1975, 17 Uhr.
Hans Zähler, Landquart (Graubünden). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 157391. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. April 1975 an.

Werkzeuge, Hobelbänke und Einspannvorrichtungen. (Int. Kl. 6, 8, 20)

HOBBYFIX

276275. Date de dépôt: 14 avril 1975, 9 h.
Novopharma S.A., 13, avenue Jean-Jacques Mercier, Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

CEBE VIRAN

276276. Date de dépôt: 14 avril 1975, 9 h.
Novopharma S.A., 13, avenue Jean-Jacques Mercier, Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

COLLU-BLACHE

276277. Date de dépôt: 14 avril 1975, 9 h.
Novopharma S.A., 13, avenue Jean-Jacques Mercier, Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

KERATYL

276278. Date de dépôt: 14 avril 1975, 9 h.
Novopharma S.A., 13, avenue Jean-Jacques Mercier, Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

RHINO-BLACHE

276279. Date de dépôt: 14 avril 1975, 9 h.
Novopharma S.A., 13, avenue Jean-Jacques Mercier, Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

TRIVADIL

276280. Hinterlegungsdatum: 14. April 1975, 9 Uhr.
Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, Schaffhausen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155802. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1975 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

ADANA

276281. Hinterlegungsdatum: 11. April 1975, 18 Uhr.
Adolf Schmidts Erben Aktiengesellschaft, Effingerstrasse 17, Bern. - Handel.

Polyamid für die kunststoffverarbeitende Industrie. (Int. Kl. 1)

FRISSETTA-NYLON

276282. Date de dépôt: 14 avril 1975, 19 h.
Hri Contesse, société anonyme, place de la Gare, Cully (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LE MARIAGE
DES POTS

276283. Date de dépôt: 14 avril 1975, 19 h.
Hri Contesse, société anonyme, place de la Gare, Cully (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LE POT DES
EPOUSAILLES

276284. Hinterlegungsdatum: 14. April 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

BRIVISKEN

276285. Hinterlegungsdatum: 14. April 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

CLOPAVISK

276286. Hinterlegungsdatum: 14. April 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

PAMIDOLOL

276287. Hinterlegungsdatum: 14. April 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

PINDOLIX

276288. Hinterlegungsdatum: 14. April 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

SALU-VISKEN

276289. Hinterlegungsdatum: 14. April 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

VISALDIX

276290. Date de dépôt: 14 avril 1975, 18 h.
Leisurecraft Products, Ltd., 909 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Calculatrices électroniques. (Cl. int. 9)

CALCUMATIC

276291. Hinterlegungsdatum: 14. April 1975, 17 Uhr.
Sumitomo Chemical Co., Ltd., 15, Kitahama 5-chome, Higashi-ku, Osaka (Japan). - Fabrication und Handel.

Chemische Produkte für Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Gartenbau und hygienische Zwecke; Insektizide und deren Bestandteile, Fungizide; Präparate für Unkraut- und Schädlingsbekämpfung. (Int. Kl. 1, 5)

SUMITHRIN

276292. Date de dépôt: 15 avril 1975, 18 h.
Sterwin AG, Zeughausgasse 9, Zoug. - Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

SUPPOTRAN

276293. Hinterlegungsdatum: 15. April 1975, 20 Uhr.
Estée Lauder Cosmetics Ltd., 207 Queens Quay West, Toronto (Ontario, Kanada). - Fabrication und Handel.

Wash- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

ESTEE LAUDER
MAXIMUM CARE

276294. Hinterlegungsdatum: 16. April 1975, 12 Uhr.
Montres Choisi S.A., Falkenstrasse 19, Biel (Bern). - Fabrication und Handel.

Ankeruhren, Ankerwerke, Quarzuhren und -werke. (Int. Kl. 14)

OMAYAD

276295. Hinterlegungsdatum: 16. April 1975, 17 Uhr.
Imperial Group Limited, East Street, Bedminster, Bristol (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak; rauchbare Substanzen, allein oder im Gemisch mit Tabak (nicht für medizinische oder heilende Zwecke); Raucherartikel und Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

IMPERIAL

276296. Date de dépôt: 16 avril 1975, 18 h.
The Upjohn Company, 7000 Portage Road, Kalamazoo (Michigan, USA). - Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

FLORONE

276297. Hinterlegungsdatum: 16. April 1975, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrication und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren, Fungizide, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

KANKERTOX

276298. Hinterlegungsdatum: 11. September 1974, 17 Uhr.
Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150, Zürich 2. - Fabrication und Handel.

Bier, Wein, Spirituosen, Mineralwasser, Fruchtsäfte, Fruchtgetränke, diätetische Getränke. (Int. Kl. 5, 32, 33)

HÜ

276299. Hinterlegungsdatum: 11. September 1974, 17 Uhr.
Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150, Zürich 2. - Fabrication und Handel.

Bier, Wein, Spirituosen, Mineralwasser, Fruchtsäfte, Fruchtgetränke, diätetische Getränke. (Int. Kl. 5, 32, 33)

HÜHOP

Kriens: Schuchter Monika 60-63072.
 Krüssler: Osla-Kristina 90-2373.
 Krummenau: Künzli Grego 90-33134.
 Küsnacht ZH: Wagner Heinrich 17-97175.
 Küttigkofen: Stettler Christian 45-16023.
 Lachen SZ: Chiaramonte Maria 87-8173.
 Lamone-Cadempino: Gianola Alberto pavimenti e rivestimenti 69-8812.
 Maffretti Giovanni e Lina 69-18089.
 Le Landeron: Calabro Giuseppe 25-4390. — Girard Yvonne 20-28044.
 Langenthal: Beck Beat Import Versand 49-3322.
 Langnau am Albis: Juen Marie-Louise 17-97113.
 Langnau im Emmental: Liechti Bernhard 34-8452.
 Laufen: Lutz-Müller A. und R. 40-46220.
 Lausanne: Association des intérêts de la place St-François et environs 10-15531. — Badoux Gilbert Beaulieu City 10-29096. — Born Suzanne 10-45128. — Breton Jean-Marc 10-59785. — Bühler Blucette 12-31023. — Cheminots philatélistes Hebersberg 10-17929. — Collet Yvon et Marcelle 10-30173. — Däppen Marcel et Martine 10-52001. — Defranco Jacques et Catherine 10-43928. — Delere Lucie 10-42840. — Diserens Bernard et Roselyne 10-41932. — Dominguez Carmen 12-31024. — Egger Paul 10-45121. — Eichmüller Frédéric 10-32912. — Etter Liliane 10-60727. — Flaureau Claude 10-45132. — Frankhauser Claire 10-61835. — Genet Fernand 10-60951. — Gillieron Marianne 10-30604. — Gonzales Manuela 12-31027. — Grichling Blanche 10-41567. — Grosjean Jacqueline 10-58031. — Guy Rolland Club 10-19219. — Haldimann Ursula 10-31689. — Heeb Béatrice 10-28258. — Héritier Christine 10-55793. — Hildebrand Monique 10-59336. — Huber Brigitte 10-64766. — Magnin Claudine 10-55182. — Métraiher Christine 10-62163. — Minoia Janine 10-50341. — Monnard Camille et Anna 10-28204. — Morel Philippe et Jacqueline 10-45122. — Morier-Genoud Michèle 10-50778. — Negri Valérie 12-31028. — Oppikofer Claude 10-45127. — Pottarat Raymond 10-31115. — Ravay Michel 10-61825. — Reymond Martine 10-59212. — Ritener-Berger Eugénie 10-45123. — Rochat Gisèle 12-31025. — Roth Monique 10-53122. — Rutschmann Brigitte 10-31832. — Sammataro Anna 12-31026. — Sandoz Yves gérances 10-25922. — Saudan Anna 10-51398. — Schneider Pierre-Luc et Nicole 10-31731. — Seydoux Véronique 10-60844. — Smeriglio Guerinio et Maria 10-56713. — Société immobilière chemin des Clochetons SA 10-408. — Stampa Françoise 10-59194. — Tottarat Raymond 10-31115. — Ravay Michel 10-61825. — Wegmüller Jean-Paul et Monique 10-31977. — Willa Cl. et Piolino M. Drs med. 10-8474.
 Lengnau b. Biel: Firma Medimed Schlager & Preuss 25-12631. — Kaufmann Markus 45-16050. — Renfer Jürg 45-16056. — Stäheli Rolf 45-16057.
 Lenzburg: Gloor Rudolf 50-26807.
 Leutwil: Roth Hans Rudolf Schmiede-Schlosserei 50-17915.
 Leuzigen: Lehmann Kurt 45-16058. — Milihi Kurt 45-16059.
 Liebfeld: Both Heinz und Theres Both's Wylädli 30-13813. — Kocsis Susanne 34-8444.
 Liestal: Baumann-Käser H. P. und M. 40-46171. — Militärsanitätsverein Alte Garde 40-11695. — Rupp Carmela Dr. med. 40-7331.
 Lignières: Gauchat Mariette 20-28037.
 Ligornetto: Pessina Maria 69-18095.
 Littau: Christlichsoziale Partei 60-18815. — Wicki Josef Landwirt und Förster 60-43306.
 Loarno: Aillon Luis 65-14078. — Associazione volontaria della carità Muralto 65-3291. — Martinoni Linda 65-13904. — Wicky Gerd L. 65-8182.
 Le Loele: Ganguillet Charles et Anna 23-9221. — Huguenin-Krähenbühl Charles-Ls. et Thérèse 23-9116.
 Loco: Frosio Attilio 65-8184.
 Lohn SO: Tobler-Gosteli Jakob und Violette 45-16011.
 Lostorf: Morf Werner und Katharina 46-12369.
 Lugano: Marconelli Arturo e Anne-Marie 69-18097. — Torchio Osvaldo 69-18092.
 Lungern: Leu-Haikonen K. und M. 60-63073.
 Lützel-Goldbach: Trainingszentrum für Modemea 5-Kampf Schilt Karl 34-3566.
 Luzern: Bisang Heinz 60-63081. — Braendli Hans 60-43317. — Della Torre Franz 60-43323. — Gemeinschaft der Liegenschaftsbesitzer auf Rosenberghöhe 60-23348. — Göttinger Franz 60-43307. — Imfeld Walter 60-43311. — Kreativitäts- und Begegnungs-Zentrum 60-7001. — Loepert Wally 60-43316. — SAGJ Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Jedermannfunk 60-606. — Seger-Hüsser Sonja 60-42585. — Stadelmann Franz 60-4943. — Zimmermann Pauli 60-43315.
 Lyss: Zehnder André 25-16330.
 Mägenwil: Arg. Kantonaler Musiktag 50-1208.
 Maisprach: Isch Werner Landwirt 40-46178.
 Malleray-Bévilard: Friedli-Boillat L. et S. 25-43374.
 Männedorf: Bombelli Bruno Atelier Bombelli 80-29560. — Bosshard Käthi 17-97128.

Les Marécottes: Spiridon-club de Suisse 19-10762.
 Maroggia: Lastra Fiorina 69-18082.
 Marsens: Choor mit Le Droy 17-8304.
 Meggen: Gartmann Rudolf 60-223.
 Mellen: Sommer-Spörrli H. und H. 17-97167.
 Meisberg: Häberli Rolf 45-16069.
 Meisterschwanden: Wipf Heinz 50-30362.
 Melide: Massaglia Agnese e Osvaldo 69-18098.
 Melligen: Burger Werner 50-26805.
 Mervill: Bogen Eugène 69-18094.
 Metzberg: Ramisberger-Henle Franz 60-43321.
 Meyrin: Bohn André 12-22827.
 Moleno: Fieschi Renato 65-13910.
 Mönchaltorf: Frauenverein Mönchaltorf 80-62349. — Käsböhrer-Sameili R. und V. 87-8164.
 Le Mont-sur-Lausanne: Ets. Georges Maye SA 10-25372. — Waldmeyer Jean-Paul 10-28449.
 Monthey: Duarte Ricardo et Conceicao 19-22812.
 Montlingen: Köppl Willi 90-35122.
 Montreux: Rosar Simone 18-8964. — SA Financière Séchard 18-6121.
 Moosseedorf: Arbeiterschützen 34-3565.
 Morbio Superiore: Regazzoni Olivio 69-18096.
 Mörel: Samariterverein Mörel 19-2757.
 Morgé: Baldinger Charles et Lucette 10-30790. — Grivel Michel compte Arnold 10-30759. — Metzener Jean et Sylvia 10-59784. — Rossel Viviane 18-8961. — Trait d'union missionnaire commission littérature et bienfaisance 10-10165. — Vuyones Badan René 10-20718.
 Moudon: Delessert Jacques 10-44317.
 Moutier: Amicale des contemporains 1935 25-2835.
 Mühlau: Imhof-Ritler Edy und Theres 50-30348.
 Müllheim Dorf: Rauscher Heinz 85-2274.
 Mumpf: Jemel-Hofmeister U. und M. 40-46215.
 Münchenbuchsee: Karrer André 34-8459. — Ledermann Beat 34-6783. — Röthlisberger Susanne 34-8451.
 Mühlestein: Häring Hanspeter Mechaniker 40-46214. — Nusser Jörg Verkäufer 40-46199.
 Müschwil TG: Arnold Egon 85-9271.
 Murg: Büsser Ruth 87-8185.
 Mutschellen: Schumacher Kurt 50-30353. — Solenthaler Alexander 17-97197.
 Muttenz: Amstler Urs Fernmelde-Apparatemechaniker 40-46154. — Fischer-Baumann K. und S. 40-46175. — Hertner H. P. Institut für Physiotherapie 40-2049. — Schweiz. Verband Volksdienst Personalrestaurant SBB 40-4242. — Rangierbahnhof Muttenz 11 40-4242. — Schweizer-Meury Paul 40-46156.
 Nennigkofen: Mariotto-Roth Enrico Lüsslingen 45-16038. — Wyss-Howald Roland und Dora Lüsslingen 45-16043.
 Neuchâtel: Badoux-Walther Suzel 20-18923. — Baer Susi 20-26921. — Balestracci-Hofer Franco 20-28048. — Baudin Huguette 20-20394. — Do Nascimento Maria 20-28041. — Joly Christian 20-27541. — Oficina laboral española IEE Bureau social espagnol 20-9742. — Pellaton Jean-Marc 20-28045.
 Neuenegg: Mühlheim Gertrud 34-6762.
 Neuenkirch: Muff Erwin 60-43318.
 Neuhausen am Rheinfalt: Bollinger Maria 82-9617. — Stoll-Luchsinger Jakob Lehrer 82-9605. — Willy Othmar Maschinenzeichner 82-9610.
 Neunkirch: Wipf-Hugo Pia 82-9616.
 Nidau: Rost Wolfgang 25-14221.
 Niederglatt ZH: Jannone Vincenzo 17-97098. — Nadler Urs 17-97190.
 Niederhasli: Sozialdem. Partei Niederhasli 80-22273.
 Niederlenz: Brunner Alois 50-30371.
 Niedermatten: Ortsvorsteherchaft 85-51.
 Niederurnen: Steinmann Brigitte 87-8171.
 Niederuzwil: Sekundarklasse 1932 Fritz Opliger 90-5773.
 Niederwil AG: Leutwyler Heidi 50-30338. — Leutwyler Marlies 50-30342.
 Le Noirmont: Andri Mario horloger rhabilleur 23-6472.
 Noréaz: Rutschmann Jacques 17-22161.
 Nussbaumen b. Baden: Röthlisberger Ursula 50-26798. — Vinzens Lydia 50-30355.
 Nyon: Bolay-Pernet François et Mariette 12-30400. — Fagone Giuseppa 12-31029. — Kobel France 12-31020.
 Oberbuchsiten: TV-Gemeinschaftsantennensfonds 46-38.
 Oberengstringen: Böni-Sacherer B. und L. 17-97107. — Koller Peter 17-97115. — Spinelli-Rusterholz C. und B. 17-97121.
 Oberentfelden: Pfister Peter 50-26815. — Schütz Bernhard 50-26817.
 Oberflachs: Bini Kurt Schreiner 50-1908.
 Oberglarungen: Zimmermann-Zürcher Hans 45-16047.
 Oberglatt ZH: Schlegel-Cafilich Caspar 17-97081.

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im März 1975 erschien als Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1975 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.—

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié en mars 1975 un 87^e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnifiés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives biciporporatives de travail en vigueur au début de 1975. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur la réglementation actuelle des vacances et des jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 11 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

ABZ Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

Einladung zur Jahres-Generalversammlung

auf Dienstag, den 17. Juni 1975, 20 Uhr, im Volkshaus, Zürich 4 (Theatersaal).

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler und Protokollführer.
2. Protokollabnahme der Generalversammlung vom 25. Juni 1974.
3. Jahresbericht 1974.
4. Jahresrechnung 1974, Revisionsbericht, Genehmigung der Anträge des Vorstandes.
5. Wahlen:
 - a) des Vorstandes und des Präsidenten,
 - b) der Kontrollstelle,
 - c) der Beschwerdekommision.
6. Vollmacherteilung an den Vorstand gemäss Artikel 30, Absatz d der Statuten.
7. Orientierung über die Bauvorhaben.
8. Fortführung der Beteiligung an der Solidaritätsaktion des Schweizerischen Verbandes für Wohnwesen.
9. Allfälliges.

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich
Der Zentralvorstand

Bei der Türkontrolle bitte rote Mitgliedskarte vorweisen. (Abstimmung nur mit der Mitgliedskarte.)

Bergbahnen Bad Ragaz—Pizol AG, Bad Ragaz

Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 27. Juni 1975, 15 Uhr, im Hotel Wartenstein, oberhalb Bad Ragaz.

Treffpunkt: 14.30 Uhr bei der Talstation der Gondelbahn Bad Ragaz-Pardiel, wo für Nichtautomobilisten Privatautos bereit stehen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 7. Juni 1974.
2. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung sowie der Bilanz per 31. Dezember 1974.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung des Verwaltungsrats.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über die Abgabe von Freibilletten.
7. Umfrage.

Am Sitz der Gesellschaft liegen ab 17. Juni 1975 zur Einsicht der Aktionäre auf: Der Jahresbericht, die Jahresrechnung pro 1974 und der Bericht der Kontrollstelle. Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis 25. Juni 1975 bei der Buchhaltungsstelle (AG Elektrizitätswerke Bad Ragaz, Marausstrasse 3) bezogen werden. Hierzu ist die Vorweisung oder Einsendung der Aktienbriefe oder eines anderen Ausweises über den Aktienbesitz (z. B. Depotschein einer Bank) unerlässlich. Für die Organisation der Hauptversammlung wird dringend um Einhaltung des vorerwähnten Bezugsdatums für die Eintrittskarten gebeten, da solche bei der Eintrittskontrolle nicht mehr ausgeben werden.

Bad Ragaz, den 17. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

**Aare-Tessin
Aktiengesellschaft
für Elektrizität (Atel), Olten**

7 3/4 % Anleihe 1975-87 von Fr. 50 000 000

zur Bereitstellung der Mittel im Hinblick auf Beteiligungseinzahlungen und zum weiteren Ausbau der Anlagen.

Anleihebedingungen

- Laufzeit:** längstens 12 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 8 Jahren möglich
- Titel:** Inhaberbilgien von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
- Coupons:** Jahrescoupons per 30. Juni
- Kotierung:** an den Börsen von Basel, Bern, Genf und Zürich

99,50 % Emissionspreis

Zeichnungsfrist vom 17. bis 23. Juni 1975, millage

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 17. Juni 1975 in den Basler Nachrichten und in der Neuen Zürcher Zeitung veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

- | | |
|----------------------------|--|
| Bank Leu AG | Schweizerische Bankgesellschaft |
| Schweizerischer Bankverein | Schweizerische Kreditanstalt |
| Schweizerische Volksbank | Solothurner Kantonalbank |
| Herren A. Sarasin & Cie. | Privatbank und Verwaltungsgesellschaft |
| Banca Unione di Credito | |

AG Luftseilbahn Klosters—Gotschnagrat—Parsenn Klosters

Einladung zur 26. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 27. Juni 1975, um 15 Uhr, im Berghaus Gotschnagrat.

Geschäftsordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974. Bericht der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Verschiedenes.

Besondere Mitteilungen:

1. Die Zutrittskarte für die Generalversammlung gilt als gültiger Ausweis für die Retourfahrt nach Gotschnagrat. Bergfahrten der Luftseilbahn ab 8 bis 12 Uhr und ab 13.30 Uhr.
2. Die Aktionäre mit Namenaktien werden schriftlich zur Generalversammlung eingeladen.
3. Die Aktionäre mit Inhaberaktien können die Eintrittskarten zur Generalversammlung und den Geschäftsbericht gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz (Bankauszug) vom 16. Juni bis 24. Juni 1975 an den Kassen der Schweizerischen Bankgesellschaft in Klosters, der Schweizerischen Kreditanstalt in Davos, der Graubündner Kantonalbank in Chur, des Schweizerischen Bankvereins in Zürich oder am Sitz der Gesellschaft beziehen. Nach dem 24. Juni 1975 werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.
4. Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1974, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 25. Generalversammlung liegen ab 16. Juni in unserem Büro der Talstation zur Einsicht der Aktionäre auf.
5. Vom 16. Juni bis 15. Juli 1975 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Klosters, den 16. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Emmetten—Stockhütte AG, Emmetten

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Juni 1975, 10 Uhr, im Berggasthaus Rinderbühl, Emmetten.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 28. Juni 1974.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1974.
4. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen:
 - a) des Verwaltungsrates auf 4 Jahre,
 - b) der Kontrollstelle auf 2 Jahre.
6. Orientierung über neue Anlagen.
7. Diverses.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 17. Juni 1975 am Sitze der Gesellschaft in Emmetten (Talstation) und bei der Nidwaldner Kantonalbank in Stans zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 27. Juni 1975 bei der Nidwaldner Kantonalbank in Stans bezogen werden.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung berechtigt am Versammlungstage zur Gratisfahrt Emmetten-Rinderbühl retour.

Dividendencoupon Nr. 8 pro Aktie berechtigt zum Bezuge eines Punkteabonnements zu Fr. 30.— statt Fr. 50.—, gültig für Gondelbahn und Skilifts. Zu beziehen bei der Talstation.

6376 Emmetten, den 13. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

Maschinen & Geräte AG, Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 1. Juli 1975, 9.15 Uhr, im Restaurant Eisenbahn, Benken SG.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und Genehmigung der Bilanzen per 31. Dezember 1973 und 1974 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für die Jahre 1973 und 1974 und der Kontrollstellenberichte.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen.

Die gesetzlich vorgeschlagenen Unterlagen liegen ab heute am Sitze der Gesellschaft, c/o Dr. Ernst Heer, Bankstrasse 21, Glarus, auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien (teil) bis spätestens 27. Juni 1975 bei der Maschinen & Geräte AG, Büro Feldwegstrasse 65, 8008 Zürich, zu hinterlegen, wo die Zutrittskarten ausgegeben werden.

Glarus, den 16. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

Ed. Züblin & Cie AG, Zürich und Basel

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Juni 1975 hat für das Geschäftsjahr 1974 die Ausschüttung folgender Dividende beschlossen:

pro Inhaberaktie:
Fr. 120.— brutto, Fr. 84.— netto nach Abzug der Verrechnungssteuer, gegen Abgabe des Coupons Nr. 35

pro Namenaktie:
Fr. 12.— brutto, Fr. 8.40 netto nach Abzug der Verrechnungssteuer, gegen Abgabe des Coupons Nr. 35.

Die Auszahlung erfolgt ab heute bei den Sitzen Zürich und Basel des Schweizerischen Bankvereins und der Schweizerischen Kreditanstalt.

Zürich, den 16. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

Les Beaux Mélèzes SA, Visp

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 3. Juli 1975, um 14 Uhr, im Hotel Elite, in Visp.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Jahr 1974.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Verschiedenes.

Der Verwaltungsratspräsident

Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH

8039 Zürich, Postfach, Gartenstrasse 25

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung

der Schweizerischen Gesellschaft für Hotelkredit SGH auf Montag, den 30. Juni 1975, 15 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse 20, Bern.

Traktanden:

1. Jahresbericht pro 1974.
2. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1974 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1974.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung 1974.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht für das Jahr 1974 liegen am Sitz der Gesellschaft den Mitgliedern zur Einsichtnahme auf.

Zürich, im Juni 1975

Namens der Verwaltung der SGH:
Der Präsident: W. F. Siegenthaler

Société Suisse de Crédit Hôtelier SCH

8039 Zürich, case postale, Gartenstrasse 25

Convocation à la 8^e assemblée générale ordinaire

de la Société Suisse de Crédit Hôtelier SCH pour lundi le 30 juin 1975, à 15 h., au Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse 20, Berne.

Ordre du jour:

1. Rapport annuel pour 1974.
2. Comptes annuels et rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du compte de profits et pertes pour 1974 ainsi que du bilan au 31 décembre 1974.
4. Décisions relatives à l'affectation du résultat du compte annuel 1974.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Elections.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que le rapport de gestion pour l'année 1974 sont déposés au siège de la société où les associés peuvent les consulter.

Zürich, en juin 1975

Au nom de l'administration de la SCH:
Le président: W. F. Siegenthaler

S.I.C. Société Industrielle du Caoutchouc SA Fleurier

Convocation pour

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

du 27 juin 1975, à 17 h., au siège de la société à Fleurier.

Ordre du jour:

1. Adoption des comptes au 31 décembre 1974, ainsi que des rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
2. Décision sur l'emploi du bénéfice.
3. Décharge aux organes sociaux.
4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 17 juin 1975, au siège social où ils peuvent être consultés par les ayants droit dûment légitimés (Art. 696 CO).

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale chaque actionnaire, propriétaire d'actions ordinaires au porteur, doit opérer le dépôt de ses titres ou d'un récépissé en tenant lieu, émanant d'un éta blissement financier connu, à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, jusqu'au 25 juin 1975, à midi. Il lui sera délivré en échange une carte d'admission à l'assemblée (Art. 13 des statuts).

Les propriétaires d'actions nominatives, inscrits en date de ce jour au registre des actionnaires tenu par l'administration, seront convoqués par lettre personnelle recommandée; cette dernière tient lieu de carte d'admission à l'assemblée générale.

Fleurier, le 17 juin 1975

Le conseil d'administration

Verreries de Moutier SA, Moutier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 27 juin 1975, à 12 h., à l'Hôtel Oasis, à Moutier.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Délibération sur ces deux rapports.
5. Décharge au conseil d'administration et au vérificateur.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à disposition de Messieurs les actionnaires à partir du 17 juin 1975, au siège de la société, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses à Neuchâtel. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession, jusqu'au 25 juin 1975.

Moutier, le 11 juin 1975

Le conseil d'administration

Télesiège Ste-Croix—Les Avattes SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le lundi 30 juin 1975, à 20 h. 30, à l'Hôtel-pension Borland-Cottini à Ste-Croix en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le conseil d'administration

Société des usines de l'Orbe, Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 juin 1975, à 17 h. 30, à l'Hôtel de Ville, à Orbe.

Feuille de présence ouverte dès 17 h.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974 et réponse aux quatre questions soulevées par la Municipalité et par M. J. Mingard.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Election de deux administrateurs.
5. Nomination des vérificateurs des comptes.
6. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mardi 24 juin 1975, à 17 h.:

- a) au bureau de la société, sur présentation des actions;
- b) à la Banque Cantonale Vaudoise, pour tous les titres déposés sous dossier bancaire.

Le compte, bilan, rapports et lettres de la Municipalité d'Orbe et de M. Mingard sont déposés au bureau de la société, à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Le conseil d'administration

Compagnie du Chemin de fer Brigue—Viège—Zermatt

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 30 juin 1975, à 14 h. 30, à l'Hôtel Zermatterhof à Zermatt.

Feuille de présence dès 14 h.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 18 juin 1975, au siège de la société à Lausanne et au bureau de la direction à Brigue. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 26 juin 1975.

- à Lausanne: par l'Union de Banques Suisses
la Société de Banque Suisse
MM. Chollet, Roguin & Cie, Banquiers
- à Genève: par l'Union de Banques Suisses
la Société de Banque Suisse
- à Zurich: par l'Union de Banques Suisses
la Banque Rüegg SA
- à Bâle: par la Société de Banque Suisse
- à Brigue: par l'Union de Banques Suisses
- à Zermatt: par la Société de Banque Suisse

Le conseil d'administration

Immobilière Saverma SA, Martigny

Assemblée générale ordinaire

vendredi 27 juin 1975, à 11 h. 30, Hôtel de la Poste, Martigny.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires auprès de la Société coopérative Migros Valais, à Martigny.

Le conseil d'administration

Interterra Parking SA, Lausanne

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 25 juin 1975, à 14 h. 30, à Lausanne, avenue de Riant-Mont 6.

Ordre du jour:

1. Etablissement de la liste de présence.
2. Nomination d'un secrétaire et d'un scrutateur de séance.
3. Approbation du procès-verbal de la 6^e assemblée générale ordinaire du 28 juin 1974.
4. Adoption du rapport de gestion.
5. Approbation du rapport de révision, du bilan et du compte de pertes et profits.
6. Décision concernant l'emploi du bénéfice net de l'exercice.
7. Décharge au conseil d'administration et à l'organe de révision.
8. Election d'un nouveau membre du conseil d'administration et réélection de la série sortante.
9. Election de l'organe de contrôle.
10. Propositions individuelles et divers.

Le rapport de gestion, le compte de pertes et profits et le bilan, ainsi que le rapport du contrôleur seront à disposition des actionnaires, au siège de la société, Riant-Mont 6, à Lausanne, dix jours avant l'assemblée générale.

Lausanne, le 13 juin 1975

Au nom du conseil d'administration
J. L. Biermann, président

Pompes funèbres Générales SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 4 juillet 1975, à 17 h. 30, au siège de la succursale de Genève, 46, avenue Cardinal-Mermilod, à Carouge.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Délibération, puis votation sur les conclusions du rapport du conseil d'administration.
4. Désignation de l'organe de contrôle pour 1975.
5. Divers.

Messieurs les actionnaires qui justifieront de leur qualité pourront prendre connaissance; au siège de la société, du rapport de gestion du conseil d'administration, suivi des propositions relatives à l'emploi du bénéfice net, de celui de l'organe de contrôle, du bilan et du compte de pertes et profits de l'exercice 1974. Ces documents sont à leur disposition dès le 20 juin 1975.

Lausanne, le 15 juin 1975

Le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer Vevey—Chexbres, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 23 juin 1975, à 16 h., à l'Hôtel de Ville de Vevey.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires du 10 au 20 juin 1975, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 10 juin 1975

Le conseil d'administration

Grand Hôtel de la Paix, Lausanne

Conformément aux décisions de l'assemblée générale des actionnaires du 16 juin 1975, les dividendes suivants sont mis en paiement aux caisses de l'Hôtel:

Actions privilégiées:

Coupon N° 30 dividende 10%	Fr. 10.—
Impôt 30%	Fr. 3.—
net	Fr. 7.—

Actions ordinaires:

Coupon N° 18, dividende 9%	Fr. 5.40
Impôt 30%	Fr. 1.62
net	Fr. 3.78

Le conseil d'administration

Unitourisme Plan SA, Locarno

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

lunedì 30 giugno 1975, alle ore 9, presso la sede sociale, Piazza G. Pedrazzini 7/A, presso lo studio legale Franzoni-Merlini-Lanini, 6600 Locarno.

Ordine del giorno:

1. Modificazione dell'articolo 23 dello statuto sociale.
2. Diversi.

Il rapporto del consiglio di amministrazione relativo alle proposte di modificazione dello statuto sociale, è messo a disposizione degli azionisti, presso la sede della società (all'indirizzo sopra indicato).

Il consiglio di amministrazione

EIFA

Entreprises Internationales Financières Africaines SA

Capital social fr. 1 000 000.—

Lugano, Via Pioda 14
Schaan FL

Con riferimento all'avviso di convocazione apparso sullo Foglio ufficiale svizzero di commercio N° 132, precisiamo che:

l'assemblea generale ordinaria

fissata in 1^a convocazione per lunedì 23 giugno 1975, avrà luogo alle ore 11.30, l'eventuale 2^a convocazione, fissata per lunedì 30 giugno 1975, avrà luogo sempre alle ore 11.30.

Il consiglio di amministrazione

SA Angelo Castelletti, Chiasso

Avviso di convocazione

Gli azionisti della SA Angelo Castelletti, Spedizioni inermazionali in Chiasso, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 30 giugno 1975, alle ore 14.30, presso la sede sociale, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e dei conti d'esercizio 1974 e rapporto del consiglio d'amministrazione.
2. Rapporto del revisore.
3. Delibera sul bilancio e scarico al consiglio d'amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il bilancio, i conti d'esercizio 1974, il rapporto del consiglio d'amministrazione e del revisore, sono disponibili presso l'amministrazione della società a partire dal 20 giugno 1975.

Il consiglio d'amministrazione

CYNAR SA, Mendrisio

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 30 giugno 1975, alle ore 18, presso la sede sociale, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti dell'esercizio 1974.
2. Rapporto dei revisori.
3. Approvazione della gestione, del conto perdite e profitti e del bilancio, e conseguente scarico all'amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti e il rapporto dei revisori, sono a disposizione dei Signori azionisti presso la direzione della società a contare dal 14 giugno 1975.

Il consiglio di amministrazione

Die A+E Leasing AG möchte Ihnen erklären, wie man Investitionsgüter finanzieren kann, ohne das eigene Bargeld zu brauchen.



8022 Zürich 1
Bahnhofstrasse 52
Tel. 01 27 33 93

1201 Genève
2, Rue A. Vallin
Tél. 022 32 33 20

Wegen Umstellung auf EDV ab sofort günstig zu verkaufen ein guterhaltener

RUF-Intracont

(Debitoren-buchungsautomat) mit Kurztext (jährlicher Service).

W. Bernhard & Cie. AG, Bern
Tel. (031) 22 33 93 (Herr Ferrari)

Inserate erschliessen den Markt

Occasions-Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix Standard Fr. 90.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix Express Handmodell Fr. 200.—

Print-Fix EA elektrisch Fr. 600.—

Print-Fix verschiedene Occ.-Vervielfältiger elektrisch, mit Garantie Fr. 250.—

Geha 120 Handmodell Fr. 400.—

Geha 140 elektrisch Fr. 500.—

Geha 280 DA Handmodell Fr. 700.—

Geha 500 DA elektrisch Fr. 500.—

Ellems Speedrite elektrisch Fr. 250.—

Roto 421 Handmodell Fr. 550.—

Roto 412 elektrisch Fr. 600.—

Roneo 150 und 250 Fr. 150.—

Roneo 500 Handmodell Fr. 250.—

Roneo 500 elektrisch Fr. 300.—

Roneo 350 elektrisch Fr. 500.—

Gestelner Modell 300 Handmodell Fr. 400.—

Gestelner Modell 320 elektrisch Fr. 500.—

Gestelner Modell 350 elektrisch Fr. 900.—

Gestelner Modell 400 Hand Fr. 600.—

Gestelner Modell 460 elektrisch Fr. 1600.—

Rex M 2 Fr. 100.—

Rex M 4 Hand Fr. 450.—

Rex M 4 elektrisch Fr. 650.—

Rex D 280 elektrisch Fr. 800.—

Rex D 490 Fr. 850.—

Rex 1000 elektrisch Fr. 950.—

Rex 750 elektrisch Fr. 2000.—

Kege Eintrommel Fr. 50.—

Umdrucker: Fr. 200.—

Ormig Fr. 300.—

Trommler ohne Papierzuführung Fr. 450.—

Trommler mit Papierzuführung Fr. 450.—

Print-Fix Edgar Rutishauser AG

Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen

Zürich, Tödistr. 1, Tel. (01) 25 73 31

Parkplatz im Hof

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces

Numeral S.A.
1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64 5

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:
Wester Josef
geboren 1937, österreichischer Staatsangehöriger, gewesener Maler, wohnhaft gewesen in 2557 Studen, Bürgerweg 6, verstorben am 24. Mai 1975.

Eingabefrist: bis und mit 31. Juli 1975.

Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Nidau, Schloss, 2560 Nidau.

Für Guthaben des Erblassers bei Notar Urs Walthner, Nidaugasse 14, 2500 Biel.

Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Rolf Looser, Bücherexperte, Rechbergstrasse 2, 2500 Biel.

2500 Biel, den 13. Juni 1975 Der Beauftragte: U. Walthner, Notar

Im Zentrum von Zürich zu vermieten auf zirka 1. Oktober 1975

300 m² Büroraum

Interessante Mietbedingungen.

Offerten unter Chiffre OFA 3702 Zk an Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich.

Per sofort oder nach Uebereinkunft vermieten wir in Zürich 3 (beim Bahnhof Giesshübel)

400 m² Show- oder Lagerraum

(originell ausgebauter Dachstock, III. Etage)

Günstiger Mietzins, Zentralheizung, textiler Bodenbelag.

Beleuchtungskörper, Warenlift, WC.

Einige Parkplätze könnten ebenfalls gemietet werden.

Im gleichen Haus zu vermieten

40 m² Büroraum (2 Büros)

mit separatem Eingang vom Treppenhäus.

Anfragen bitte an Hans Hasler AG, Eibenstrasse 9, 8045 Zürich
Telefon 01 / 35 15 15 (Hr. Hasler)

Zu verkaufen ältere gut erhaltene

Buchungsmaschine NATIONAL

Modell 30612 Nr. 631070 mit 4 Steuerstangen.

(Geeignet für kleineren/mittleren Gewerbebetrieb)

Anfragen sind erbeten an Hans Kissing AG, Stahlbau, Metallbau, Torbau, Zentweg 1, 3072 Ostermündigen, Tel. 031 / 51 43 11, intern 20.

Zu verkaufen infolge Betriebsumstellung

Elektronischer Abrechnungs-Automat NCR 395

120 Speicherwerke, automatischer Kontoertrag.

Wartungsvertrag wird durch NCR garantiert.

Für weitere Auskünfte sind wir gerne bereit.

J. G. Kiener + Wittlin AG, Bern
Telefon 031 / 22 23 11, intern 411 (Herr Winzenried)

Zu verkaufen infolge Betriebsumstellung

Elektronischer Abrechnungs-Automat NCR 395

120 Speicherwerke, automatischer Kontoertrag.

Wartungsvertrag wird durch NCR garantiert.

Für weitere Auskünfte sind wir gerne bereit.

J. G. Kiener + Wittlin AG, Bern
Telefon 031 / 22 23 11, intern 411 (Herr Winzenried)

Wir kaufen:

Baracken jeder Grösse

Lagerschuppen, Element-Bauten, Einstellhallen, Eisenkonstruktionen auf Abbruch gegen Barzahlung.

E. Hüttenmoser, Abbruchunternehmung
9016 St. Gallen, Kesselhalde 65
Telefon 071 / 25 30 27

Gewerberaum, Lagerraum, Auslieferungslager in Burgdorf zu vermieten.

Fläche: ca. 1000 m², je nach Bedarf unterteilbar. Büro, Warenlift, gute Zufahrt, Verladerampe vorhanden.

Bezugsstermin: August 1975, Teilfläche bereits ab sofort.

Verkehrsgünstige Lage, Autobahnauffahrt N1 in Kirchberg Richtung Zürich, Basel, Bern.

Preisgünstig!

Heinz Krieg + Co. Immobilien und Verwaltungen
Lysachstr. 24, 3400 Burgdorf
Telefon 034 / 22 55 15

Wegen Nichtgebrauch verkaufen wir

1 Trockenfotokopierautomat 3M Modell 271 mit automat. Originalzuführer, Collator und Korpus

Guter Zustand, sehr preisgünstig.

Interessenten melden sich bei
Telefon 041 / 22 29 87 (intern 21)

TELEPRONT

GS-99 drahtlos gegensprechen

Über die vorhandene 220 Volt-Leitung kann gesprochen werden.

Abhörsperre
keinerlei Installationen
universell verwendbar

COUPON 99 für kostenlose Information

Name _____
Firma _____
Adresse _____
HAB

TELEPRONT Peter Gilsli
Postfach 90 4125 Riehen BS

Stempel Gravuren Schilder

Stempel u. Gravier AG
8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 01 / 32 61 89

Fachmann der graphischen Branche

sucht entwicklungs-fähigen Aufgabenbereich als **Drucksachen-Einkäufer** in Verlag, Dienstleistungs- oder Industriebetrieb oder als **Sachbearbeiter** in der Druckindustrie.

Mein Steckbrief: gelernter Schriftsetzer, ausgezeichnete Kenntnisse im Fotosatz, mehrjährige Praxis als Arbeitsvorbereiter und Sachbearbeiter.

Absolvent der 3-semesterigen GIB-Sachbearbeiterschule (mit kaufm. Grundlehrgang AKAD Zürich)

Mein Wunsch: Bern und Umgebung, jedoch nicht Beddingung.

Kontaktnahme unter Chiffre A 308612 an Publicitas, 3001 Bern.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

Internationale Transporte nach Frankreich

TEAM-Transport AG Basel

Kompakt-Transporte direkt zum Kunden zu Forfait-Preisen — eine TEAM-Leistung.

4004 Basel, Telefon 061 / 44 13 75
Telex 64155

CREDITREFORM

Creditreform weiss mehr!

Auskünfte und Inkassos in aller Welt

Aarau	064/22 33 12 T
Basel	061/22 00 31 T
Bern	031/25 31 31 T
Biel	032/23 88 50 T
Biel	081/22 38 10
Chur	037/24 71 12
Freiburg	022/21 01 77 T
Genève	039/22 49 38
La Chaux-de-Fonds	021/22 21 14 T
Lausanne	091 / 3 18 21 T
Lugano	041/23 15 88 T
Luzern	038/33 35 15
Neuchâtel	052/25 98 07 T
Schaffhausen	065/23 20 33 T
Solothurn	071/24 19 51 T
St. Gallen	052/25 98 07 T
Weinfelden	052/25 98 07 T
Winterthur	042/21 22 92 T
Zug	01/28 94 00 T
Zürich	T = Telex

Neuigkeiten von der

heller immobilien ag
Schlossstrasse 133, 3000 Bern 5
031/25 81 2

An optimaler Lage, direkt neben Bushaltestelle der Linien 13/14 und in Nähe der neuen Autobahnauffahrt Königswald, vermieten wir auf Frühjahr 1976 zwischen der Schlossstrasse und Weissensteinstrasse

1400 m² netto Nutzfläche

sowohl für Büros als auch für Aerztezentrum oder stilles Gewerbe

geeignet. Frei unterteilbar. Ober- und unterirdische Parkplätze in grosser Zahl vorhanden. Wünsche betreffend Ausbau können noch berücksichtigt werden. Für detaillierte Auskünfte stehen wir jederzeit zur Verfügung und freuen uns auf Ihren Anruf.

**Il est à l'origine de toute organisation épargnant du temps et des frais au bureau et à l'atelier:
se classe avant l'ordinateur et la machine à écrire.**

**C'est l'instrument le plus maniable, le plus sûr et le meilleur marché d'une rationalisation universelle:
imprime en quelques secondes tout texte clair sur le papier, ne commet jamais d'erreurs de frappe, apporte clarté et bon ordre.**

**Son absence serait impensable dans la vie quotidienne:
c'est un produit de qualité à la portée de chacun, spécialement confectionné selon les besoins individuels.**

Le timbre caoutchouc

Du commerce spécialisé.



Union suisse des fabricants de timbres
Schweiz. Stempelfabrikanten-Verband
Unione svizzera di fabbricanti di timbri